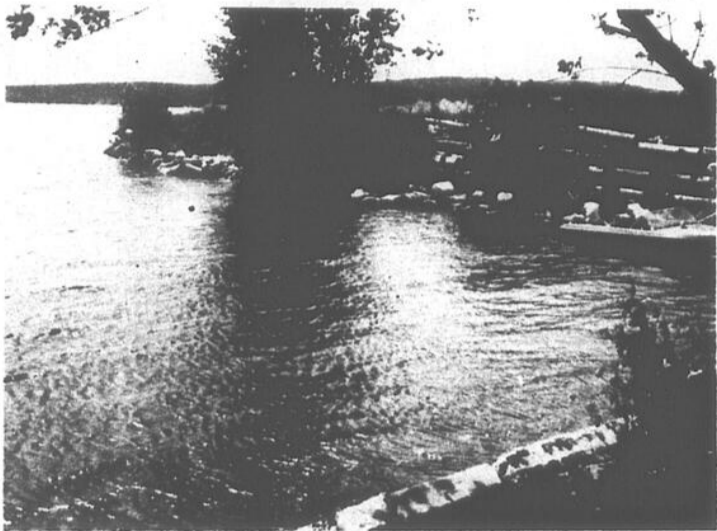


Le club NAUTIQUE
déploie
le manque de facilités
d'accueil

Page B-1



C'est dans ce rade naturel, à l'abri des vents, que les embarcations seraient le plus en sécurité, estime Conrad Turcotte. Mais encore faudrait-il complètement réaménager le secteur. (Photo l'Écho)

BRÛLÉ VIF

dans son AUTO

Page A-4

L'ECHO de FRONTENAC



Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

Vol. 55, No 31

L'Écho de Frontenac, mardi, 31 juillet 1984

35¢

MEGANTIC-COMPTON-STANSTEAD



CAMPAGNE ELECTORALE '84

Plus de 53,000 électeurs jugeront la performance des candidats

Page B-6



L'homme de
255\$ millions
revient
devant les
électeurs, fier de
son dernier mandat

Page A-3



"Devenir
un comté
de
première force"

(François Gérin, candidat P.C.)

Page A-3

Salaison Idéale

Le CONTRAT
de VENTE
est enfin
FINALISÉ

Création de 20 emplois

Page A-17

3, 4 et 5 août

FESTIVAL de NANTES

Page B-4

4 et 5 août

Baie des Sables accueille les FINALES RÉGIONALES des JEUX du QUÉBEC en VOILE

Page B-4

Au golf

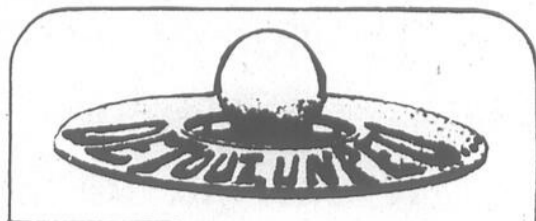
Le "Mégantic Open"

les 4 et 5 août

Page B-1

A-1

CARTES PROFESSIONNELLES



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

Un couple de travailleurs de London, en Ontario, a remporté le gros lot de la 6/49 au montant de \$7,059,893.70. Le couple Doug et Loraine Clark ont constaté qu'ils étaient les gagnants en lisant le journal.

Le clan des Kennedy s'est réuni à la résidence d'été de Cape Cod pour célébrer le 94e anniversaire de Rose Kennedy, la doyenne de la famille. Son état de santé s'est détérioré récemment à la suite d'une crise cardiaque.

Un individu armé d'une carabine à répétition, d'un fusil de chasse et d'un revolver a ouvert le feu à l'intérieur d'un restaurant McDonald de San Ysidro, en Californie, a tué 21 personnes et en a blessé 13 avant que la police ne puisse l'abattre à son tour. Il s'agit du massacre le plus sanglant qui se soit produit en une journée sur le territoire des États-Unis.

La comédienne Denise Morelle, 58 ans, bien connue et appréciée de tous, a été battue à mort dans un logement qu'elle était allée visiter. Elle faisait partie du Théâtre d'été de Sainte-Adèle. N'étant pas présente pour la représentation les autres comédiens ont alerté la police. La police s'est rendue sur les lieux à la suite d'un appel anonyme.

En Angleterre, les dockers qui paralysaient les ports britanniques depuis 12 jours ont mis fin à leur grève. Cependant la grève des charbonniers continue et entre dans son cinquième mois.

En France, le premier ministre Pierre Mauroy a donné sa démission au président Mitterrand qui aura à former un nouveau gouvernement. Le ministre de la recherche et de l'industrie, Laurent Fabius a remplacé Pierre Mauroy, comme premier ministre.

L'ancien vice-président Walter Mondale après une longue et dure lutte est devenu le numéro un de son parti. Mais pour Walter Mondale, 56 ans, travailleur acharné et incorruptible, la bataille la plus dure est à venir, soit les présidentielles du 6 novembre prochain contre Ronald Reagan.

Le président Ronald Reagan a donné force de loi à une mesure qui oblige les États de l'Union à porter à 21 ans l'âge légal autorisant la consommation d'alcool. Cette mesure aura pour effet de sauver des milliers de vies, car la conduite en état d'ivresse est devenue un problème national très sérieux.

Le caricaturiste hollandais, Nico H. Visscher, a remporté le Grand Prix de \$5,000 du 21e salon international de la caricature à Montréal auquel ont participé 929 caricaturistes provenant de 58 pays.

Le ministre fédéral des Finances, Marc Lalonde, a officiellement annoncé qu'il ne sera pas candidat aux prochaines élections du 4 septembre. M. Lalonde estime avoir fait sa part après 20 ans à Ottawa dont 12 ans comme député d'Outremont.

L'Union Soviétique a lancé le vaisseau spatial T-12 avec trois cosmonautes à son bord. Ils s'amarreront à la station Saliout-7 qui est en orbite depuis le 9 février.

Vanessa Williams, Miss Amérique, a renoncé à sa couronne à la suite d'une requête des organisateurs de ce concours. Les organisateurs lui ont formulé cette requête parce qu'elle avait posé nue pour un photographe du magazine Penthouse. Miss Williams était la première noire à remporter le titre de Miss Amérique.

Liza Minnelli, la pétulante chanteuse et danseuse de "Cabaret", et "New-York, New-York", a interrompu ses engagements, pour entrer dans une clinique médicale.

Pierre G. PICARD
Dyane PERREault
AVOCATS et PROCUREURS

Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS

5284 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2776

ANDRÉ TURGEON
AVOCAT

5175 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC, Que. 583-1477

PARADIS, GIGUERE et PAIEMENT
Claude PARADIS, Robert GIGUERE
et Rose ANNE PAIEMENT
AVOCATS

5109 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-3833

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr BRUNO BÉDARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
763, 14e Ave. La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud, tél. 459-6431

ARPEUTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
ARPEUTEUR GEOMETRE

4333 Baie des Sables - G6B 1R5
LAC-MÉGANTIC (819) 583-3936

DR GERALD BOLDDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés, 2h00 à 5h00 et 7h00 à 9h00

544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.
DENTISTE

6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-4707

DR JEAN ROY, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous 8h00 à midi et 1h30 à 5h00
Mercredi et samedi exceptés

6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-2288

CHIROPATICIENS

GUY LAJEUNESSE, d.c.
docteur en chiropratique

4798 rue Laval
LAC-MÉGANTIC P. Que. 819 583-0128

COMPTABLES

Bélanger Hébert
COMPTABLES AGRÉÉS

5330 boul. des Vétérans, LAC-MÉGANTIC - (819) 583-0611
234 Dufferin, Sherbrooke (819) 563-2331 Zenith 1 800 567-6101
511 1re Avenue, Asbestos (819) 879-5459
314 rue Principale, Cowansville (514) 263-2087

MAHEU NOISEUX / THÉBERGE
DAIGLE GRONDIN HOUE
COMPTABLES AGRÉÉS

4516, Rue Laval, LAC-MÉGANTIC
(Québec) G6B 1C0 - tél. (819) 583-4363

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

5005 Champlain - LAC-MÉGANTIC - 583-3187

FERNAND GRONDIN, c.g.a.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

5175 Frontenac - LAC-MÉGANTIC - 583-2673
185 Beauharnois - SHERBROOKE
Pour rendez-vous composez à FRAIS VIRÉS 569-3579

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

3539 Thibodeau, Lac-Mégantic
583-1143 du lundi au vendredi de 9h à 5h
soir et fins de semaine sur rendez-vous

ROGER DUMAS, d.d.
DENTUROLOGISTE

4639 RUE LAVAL
du lundi au vendredi de 9h à 9h
le soir sur rendez-vous 583-0669

GUY PERREault, d.d.
DENTUROLOGISTE
LAC-MÉGANTIC

JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.
DENTUROLOGISTE

20, 12e rue, St-Georges Bce (418) 228-7341
278, ave Cartier - La Guadeloupe (418) 459-4224
Rév. 228-7154

ÉVALUATEUR

GILLES LABRECQUE
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

5337 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-3777

MEDECINS

CLINIQUE MEDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous, 583-3343
5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez

Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-3347
Dr Normand Dussault, m.d., L.M.C.C. 583-3344
Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C. 583-3345
Dr Claude Nadeau, m.d. 583-3347
Lily Vallières, diététicienne 583-3347

WOBURN
Centre Municipal
mercredi soir

Dr Marc-René NOGUE, m.d., L.M.C.C.
MÉDECINE FAMILIALE
5256 Frontenac - Suite 101
Lac-Mégantic - 583-5533

Dr PIERRE LAVIGNE, m.d., F.R.C.S.
CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, suite 101
Lac-Mégantic 583-3118

Dr GÉRARD DUPRAT, m.d., F.R.C.S.
CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, Suite 101, LAC-MÉGANTIC
583-5253

NOTAIRES

DENIS BÉLANGER
NOTAIRE et CONSEILLER JURIDIQUE

212, 5e Avenue
LAMBTON (418) 486-7256

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES

Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippe

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

ALAIN DUMAS, notaire

à LA PATRIE WEEDON
le mercredi de bur. 1-877-2377
1h à 6h. 1-888-2662 rés. 1-877-2114

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
[édifice Ph. C. Charron] LAC-MÉGANTIC

OPTOMÉTRISTES

DR MARCEL COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez

Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac
5058 rue Frontenac

J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.
Docteur en optométrie
Examen de la vue Verres de contact
Pour rendez-vous: Entraînement visuel

583-4700 5035 boul. des Vétérans
LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX et BOULANGER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

5175, Frontenac, LAC-MÉGANTIC, 583-3141

69 rue Principale Lac-Drolet, 549-2322 121, rue Deltair St-Lodger, 549-5438

VÉTÉRINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

(Bureau) 5027, Rte 204 PIOPOLIS (résidence)
LAC-MÉGANTIC - 583-3232 583-3231

SECOURS-AMITIÉ
POSTE D'ÉCOUTE

Vous composez le 0
et demandez

ZÉNITH 5-3060

LA BOUÉE

Centre d'Hébergement pour
Femmes et Enfants en difficulté

583-1233



MEGANTIC-COMPTON-STANSTEAD

CAMPAGNE ELECTORALE '84

L'homme de 255 millions \$ revient devant les électeurs, fier de son dernier mandat!

Des réalisations... le député libéral sortant de Mégantic-Compton-Stanstead, Claude Tessier, les évalue en terme de plusieurs millions de dollars. Au total 255 640 406\$ en quatre ans, versés par le gouvernement du Canada aux citoyens de son comté, dont 22\$ millions en subventions à des entreprises.



Par Rémi Tremblay
"Mon programme électoral vous prouvera que je connais mon comté et ses besoins, et qu'avec mon expérience et mon travail personne ne peut mieux vous offrir, d'autant plus que j'ai été et que je serai encore associé aux libéraux de Mégantic-Compton-Stanstead et au futur gouvernement de Jonh Tur

ner", écrit Claude Tessier, dans un bulletin distribué aux électeurs, à la mi-juillet.
Officiellement, la publicité électorale dans les médias ne peut commencer avant le 6 août. Le député sortant a donc choisi d'utiliser les bulletins de la Chambre des Communes pour tracer un bilan monétaire de son

montant d'allocations familiales versé dans son comté.
Passe garant de l'avenir
Lors du lancement de sa campagne, le 20 juillet au Motel Paolo de Lac-Mégantic, M. Tessier a indiqué que si, en 1980, on le surnommait volontiers "l'homme de 22\$ millions", c'est maintenant "un homme de 255\$ millions" qui retourne devant l'électoral avec "un passé politique garant de l'avenir".
"Au terme d'un mandat

qui a été rendu plus difficile à cause de la crise économique, je suis quand même très fier de mon gouvernement, le Gouvernement du Canada, pour les solutions concrètes apportées dans Mégantic-Compton-Stanstead pour répondre à des besoins réels de mes concitoyens", écrit-il dans une lettre aux électeurs datée le juin 1984 et distribuée à la mi-juillet, après l'annonce de la tenue du scrutin général le 4 septembre.



ENTRE

LES

BRANCHES

Par Rémi Tremblay

Marguerite Ferland de Lac-Mégantic a fait honneur aux artisans du coin lors de l'Exposition nationale d'artisanat de loisir "Le doigté Magistral" organisée par le Conseil régional des loisirs de l'Estrie, dans le cadre du Village Culturel à Lennoxville, au début de juillet. Marguerite Ferland fut la gagnante de la catégorie "métaux". Une soixantaine d'artisans amateurs y participaient.

"Le travail c'est la santé" affirme, à qui veut l'entendre, le commissaire industriel Michel Lafontaine depuis l'échec de sa première expérience en planche à voile. Lui qui voulait se payer du bon temps cet été en fendant les eaux du lac Mégantic, passera finalement plus de temps sur le terrain de golf... les deux pieds sur terre.

Les frères Pierre et Clermont Boulet se sont lancés en commerce, pendant que la plupart des gens, eux, préféreraient jouir doucement de leurs vacances. Pierre et Clermont sont devenus propriétaires du dépanneur l'Ami Michel, autrefois Biscuiterie Durand, sur la rue Laval. Pierre quitte ainsi son emploi chez Canadian Tire, tandis que Clermont demeure vendeur chez Meubles Henry Latulippe.

Si vous désirez correspondre avec une personne demeurant en France (près de Nantes) communiquez sans tarder avec Robert Busque, C.P. III, Nantes, Qué., Vous désirez peut-être échanger sur des questions de philatélie, études, administration, avec un correspondant français? Robert Busque se chargera de transmettre votre nom ainsi que la liste de toutes les personnes intéressées à une municipalité de la région de Nantes (France.)

"Devenir un comté de première force"

— François Gérin



(East-Angus) - "Dans un comté comme celui-ci, un député ne peut travailler seul. C'est la raison pour laquelle, depuis plusieurs mois, je rencontre régulièrement des groupes régio-

naux qui m'apportent leurs idées et leur support... Je compte maintenant sur plus de 1200 bénévoles en vue de la prochaine élection et c'est ainsi, dans un processus de consultation et de participation, qu'en tant que député je ferai de Mégantic - Compton - Stanstead un comté de première force".
C'est en ces termes que le candidat progressiste-conservateur, Me François Gérin, a lancé officiellement sa campagne à East-Angus, lors d'un de ses déjeuners hebdomadaires qu'il tient avec ses organisateurs et qui se poursuivront de ville en

ville, à travers le comté, jusqu'au 4 septembre prochain.
Élaborant sur les grandes lignes de son programme, M. Gérin a expliqué qu'il insisterait sur trois principaux points: redonner à chacun sa pleine importance, raffermir le dynamisme propre de chaque secteur naturel du comté et bâtir une identité propre à son comté.
"Depuis plus d'un que je parcours cet immense comté, il est devenu évident pour moi que chaque région naturelle a une ou plusieurs compétences spécifiques, compte tenu de sa situation géographi-

que, et les entreprises existantes, qu'il suffirait souvent d'exploiter ou d'éveiller dans certains cas".
"La participation des gens du milieu que j'expérimente depuis des mois, poursuit-il, est la seule solution au problème de la diversité de ces secteurs naturels. C'est un concept d'autant plus intéressant que les gens sont enthousiastes et savent que leur travail entrainera un développement spectaculaire".
Cette formule de participation et de consultation revient d'ailleurs souvent dans le programme de François Gérin qui a

reconnu à plusieurs reprises, notamment lors de la formation de commissions politiques sur l'agriculture, les personnes âgées et l'industrie, l'auto-dynamisme de chaque région.
"Je respecte l'individu dans ses libertés... je respecte chacune des régions dans ses particularités et ses idéaux... je respecte le comté pour son potentiel jusqu'ici à demi exploité. C'est ce qui fait ma force et sera très bientôt la force de tous les citoyens et les citoyennes de notre comté", a déclaré le candidat conservateur.



Normand Therrien de Lac-Drolet nous fait parvenir cette photo de sa fille Isabelle (10 ans) qui tient une truite saumonée de 5 lb, mesurant 26 po. qu'elle a elle-même capturée un vendredi 13 juillet dans les eaux du lac Magog. Quelle chance!

La COOP d'alimentation cambriolée

(Lac-Mégantic) - Profitant de l'absence des employés du magasin partis à leur dîner, un individu qui semble bien connaître les lieux, s'est introduit par effraction à la Coopérative d'Alimentation de la rue Dollard et a vidé le tiroir-caisse de tout l'argent qu'il contenait, soit environ 1000\$.

Les chèques et les pièces

de monnaie n'ont pas tenté le visiteur.
La Sûreté Municipale de Lac-Mégantic qui mène l'enquête a pu constater, une fois sur place, que le voleur s'était glissé par un étroit panneau servant à la livraison des boissons gazeuses et qu'il avait pu gagner directement le comptoir du magasin sans être vu par personne.

Les indices sont rares, d'autant plus que l'auteur du vol s'est montré assez malin pour ne toucher qu'à l'argent, sans rien prendre d'autre. Les enquêteurs concentrent leurs recherches sur les fichiers des récidivistes qu'ils soupçonnent capables d'une telle audace, en plein jour.

MacTaggard courtise Westmount

S'exprimant difficilement en français, dans un comté pourtant majoritairement francophone à 85%, le présumé candidat du Parti Rhinocéros dans Mégantic - Compton - Stanstead, Don MacTaggard, un ingénieur de North Hatley, n'a pas commencé sa campagne électorale qu'il parle déjà de la possibilité de changer son choix de comté pour se présenter plutôt dans la circonscription de Westmount, un

comté à majorité anglophone.
Rejoint chez-lui par téléphone, le "Rhino" de 46 ans a éprouvé beaucoup de difficulté à communiquer sa pensée et la doctrine de son parti dans la langue de Molière, réussissant tout au moins à laisser entendre qu'il souhaitait que Mégantic - Compton - Stanstead adopte rapidement le dollar américain comme monnaie officielle, de façon à relever son économie.

activités au département du contre-plaqué où 230 travailleurs ont été mis à pied temporairement le printemps dernier.
Aux dires du représentant syndical, la compagnie n'a pas encore fait savoir à quel moment elle serait en mesure de réembaucher les employés congédiés. "Tout ce qu'on sait, c'est qu'ils attendent

toujours un carnet de commandes suffisant pour reprendre les opérations", a-t-il affirmé.
Dans l'article du quotidien, le député sortant de Mégantic - Compton - Stanstead, Claude Tessier, laissait croire qu'une reprise de l'activité serait imminente, dès la fin des vacances annuelles, le 30 juillet. La compagnie est a

Un ingénieur candidat "Rhino"!

Il n'y a pas des arabes à North Hatley! On y retrouve aussi maintenant, en pleine campagne électorale, le lieu de résident secondaire du nouveau candidat "Rhino" dans Mégantic-Compton-Stanstead, Don MacTaggard.
Ingénieur en électronique pour une compagnie montréalaise, le candidat du Parti Rhinocéros est âgé de 46 ans.

la recherche de clients pour écouler son surplus d'inventaires et de commandes suffisantes des manufacturiers américains pour justifier le retour des employés à l'usine.

Reprise industrielle manufacturière Mégantic?

Aucune rencontre patronale syndicale n'a été tenue en juillet

Un porte-parole du local 2877 de la Fraternité Unie des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique a démenti la nouvelle parue

dans un quotidien de Sherbrooke, la semaine dernière, à l'effet qu'une rencontre était cédulée pour le 12 juillet entre les

représentants syndicaux et les dirigeants de la compagnie Les Industries Manufacturières Mégantic sur une reprise possible des

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Ne polluez pas...
Protégez
votre avenir!



Des curieux examinent la voiture meurtrière quelques heures après le drame.

2e victime de la route cette année!

Brûlé vif dans son auto

(Nantes) - Le deuxième accident mortel à survenir sur le territoire depuis le début de l'année a coûté la vie à un résident de Milan, M. Jean-Marie Lefort, âgé de 30 ans.

L'automobile qu'il conduisait a quitté la route 214, à environ un mille et

demi du village de Nantes, à une centaine de pieds de l'intersection du rang des Poirier, à la sortie d'une courbe prononcée, probablement à la suite d'une perte de contrôle.

Le véhicule a piqué dans un fossé et s'est retourné sur lui-même en prenant feu. Le bruit de l'accident,

qui s'est produit aux environs de 3h du matin, dans la nuit du 20 au 21 juillet, a fait accourir un voisin, M. Jacques Richard de Nantes.

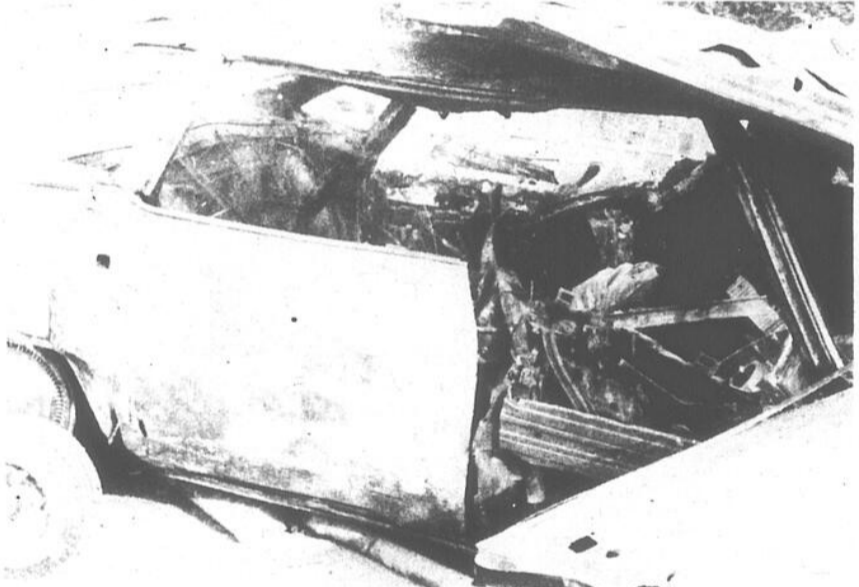
Aussitôt à l'extérieur, M. Richard a clairement entendu le conducteur crier "Au secours", à travers les flammes qui

entouraient déjà le véhicule. Il a regagné rapidement la maison pour remener un extincteur portatif de 2 lbs, le temps qu'une autre personne appelle la police et l'ambulance.

Le secours n'a toutefois pas suffi pour sauver la vie à la victime, coincée dans les débris du véhicule.

L'agent Marc Lemarier du poste de la S.Q. de Lac-Mégantic s'est rendu sur les lieux avec les ambulances de la firme Ambulances Mégantic-Frontenac Inc. et une remorque de la station-service Daigle de Lac-Mégantic. Ils ont mis plus d'une heure à sortir le cadavre de là. La dépouille a été conduit par la suite à l'Institut Médico-légal de Montréal pour la fin d'identification.

La même fin de semaine, le détachement de la S.Q. à Lac-Mégantic a dû répondre à huit autres accidents de la route, dont ceux qui ont nécessité le transport de blessés mineurs au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic.



C'est à l'intérieur de cet amas de ferrailles que le corps de M. Jean-Marie Lefort est demeuré coincé au moment où les flammes se propageaient au véhicule. Sortir le cadavre n'a pas été un sinécure.

Assemblée générale annuelle des riverains du Lac St-François

Dimanche le 12 août à 11h50 à la chapelle St-Noël Chabanel, route 263 à Lambton

Tous les riverains du grand lac St-François sont convoqués à leur réunion générale annuelle des membres qui aura lieu le dimanche 12 août 1984 après la messe de 11h30 à la chapelle St-Noël Chabanel sise face au pont de la rivière Sauvage, sur la route 263, à Lambton.

Vous désirez protéger l'investissement de votre propriété sur le lac? Alors, faites-vous un devoir d'assis-

ter à cette réunion et protéger vos intérêts afin d'améliorer la qualité de l'environnement du lac et de l'assainissement de ses eaux afin de garder une EAU PROPRE. Venez encourager votre exécutif par votre participation pour une action concrète et efficace dans le meilleur intérêt de tous les riverains.

Donc, RÉSERVEZ-VOUS ce DIMANCHE 12 août et prenez quelques heures seulement pour AIDER votre conseil d'administration à MIEUX VOUS AIDER.

Agents de la S.Q. trop peu nombreux à Lac-Mégantic

Compte tenu de la superficie du territoire à protéger, le détachement de la Sûreté du Québec de Lac-Mégantic manque de policiers.

C'est ce que constatent certaines municipalités situées aux confins du territoire et qui ne peuvent bénéficier d'une surveil-

lance adéquate le soir et les fins de semaine.

À La Guadeloupe, par exemple, les édiles municipaux ont déjà réclamé de

la S.Q. une attention particulière, se plaignant souvent des délais trop longs entre l'appel des plaignants et l'arrivée des

patrouilleurs, souvent pris dans un autre secteur du territoire. Mais la plainte d'une seule municipalité n'a pas porté fruits au quartier général de la police.

"Il faudrait compter sur vingt patrouilleurs au moins pour être efficaces, estime le directeur du détachement local, le Sergent Régent Couture. Sous ses ordres travaillent dix-huit policiers et offi-



DÉGÂTS LIMITÉS

L'alerte a été donné, mercredi après-midi, à la caserne des pompiers de Lac-Mégantic, qu'un début d'incendie avait pris naissance dans la toiture de l'usine Torpedo Ltée. L'intervention rapide des membres de la brigade a permis de limiter les dégâts. En l'absence des employés partis en vacances annuelles, la compagnie effectuait des travaux d'entretien au bâtiment. Ce sont des opérations de soudure à la toiture qui a provoqué le début d'incendie dans une section de vernis de l'usine de bois.

(Photo l'Écho)

ciers, dont seulement quinze patrouilleurs.

Les cédules de travail doivent tenir compte des congés, des vacances et des cours de formation, de sorte qu'il est arrivé plus d'une fois que le territoire se soit retrouvé avec un seul policier en devoir, soit un service moindre pour 16,000 de population rurale que celui qu'assurent les policiers municipaux de Lac-Mégantic pour une population de 6,000 habitants.

Comme les agents provinciaux ont obtenu de patrouiller la nuit par équipe de deux dans une même auto-patrouille, il arrive que le service de surveillance se fasse à l'intérieur du poste par le seul policier en devoir. Il ne peut répondre alors qu'aux cas d'urgence.

Le soir de la St-Jean, la seule équipe en poste a reçu pas moins de dix-huit demandes d'intervention de tous les coins du territoire.

"Le poste a connu une mutation, une promotion et un transfert cette année, mais il n'est surtout pas question de réduire les effectifs" a assuré le Sergent Couture.

REMUE-MÉNAGE

L'agent Yvon Champagne, établi à Lac-Mégantic depuis 1978, a été promu caporal au détachement de Trois-Pistoles. L'agent Noël Longchamps a obtenu un poste d'instructeur à l'Institut de Police de Nicolet, après sept années passées à Lac-Mégantic.

Enfin, l'agent Pierre Lemay sera transféré à Maniwaki le 27 août prochain et remplacé par l'agent Pierre Letarte, un ex-policier de la Sûreté Municipale d'East-Angus.

Les deux autres nouveaux venus sont Roger Millette, autrefois du poste de Lasarre en Abitibi, et Réal Carignan de Granby, en poste depuis le 18 juin à Lac-Mégantic.

Sur le Pont d'Agnes

(des éditions antérieures) par Louis Philippe POULIN (Tous droits réservés)

Avoir trop de front nécessite souvent un visage à deux faces.

x x x

Nos paroisses ont de beaux et grands noms. Pourquoi ne pas les leur conserver?

x x x

La belle saison, en notre pays, perd chaque année un peu de son qualificatif.

x x x

Bientôt près de deux cents ans auront passé depuis cette mémorable bataille de la prise de la bastille que les Français ont célébré le 14 juillet dernier. "Vive la France".

x x x

La France, notre bonne

vieille Mère Patrie, a pu être pressurée, brisée, déchiquetée même, mais cette France n'est pas morte... elle ne mourra jamais!

x x x

Elle couvre même aujourd'hui l'univers tout entier, car partout où il y a des Français, il y a un morceau bien vivant de cette France impérissable.

x x x

La forêt, "gardienne des ressources naturelles", telle est une phrase qu'il faut garder en mémoire l'année entière.

x x x

L'ensemencement des nuages par l'homme n'aurait pas eu les résultats attendus; une preuve de plus que les travaux dans ce domaine des ciels appartiennent au Créateur.

x x x

On peut dire, cet été, que le tonnerre ne nous ménage pas ses foudroyantes attaques.



JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL fondé en 1929

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans G6B 2G5 - tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

MEMBRE DES HEBDOS DU CANADA et de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION



CIRCULATION CERTIFIÉE

Mme L. Philippe Poulin, directrice

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Itée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe - Enregistrement no. 1148

ABONNEMENTS: Canada: 1 an 12.00\$
2 ans 22.00\$
États-Unis: 1 an 35.00\$

laborée

Les enfants maltraités au Québec

Lorsqu'on entend parler d'enfants victimes de mauvais traitements, on en a la "chair de poule" et on se demande si c'est vraiment possible! Qu'est-ce qui ne va pas chez ces parents?

Selon des recherches américaines, on a ressorti trois facteurs importants.

On a étudié l'aspect médical, signalant que certains de ces parents souffrent de maladie mentale et sont vus comme des "anormaux".

On s'est également penché sur l'incompétence des parents abusifs dans leur rôle parental.

Ceux-ci attendent souvent une trop grande performance compte-tenu de l'âge de l'enfant et de ses capacités. On remarque aussi de l'abus envers l'enfant qui est plus difficile à élever, qui souffre d'un handicap ou qui n'apporte que peu de fierté aux parents.

Pour une forte majorité, ces parents ont eux-mêmes été violentés ou négligés pendant leur enfance.

Puis, viennent d'autres facteurs importants comme le stress dû à un revenu insuffisant, un manque de connaissance du développement normal de l'en-

fant, une grossesse non-désirée, etc...

On peut principalement retenir quatre (4) situations d'enfants maltraités. (Certains enfants connaissent plus d'une situation à la fois).

1) Les enfants victimes de sévices physiques: qui souffrent de violence délibérée de la part d'un adulte (fractures, brûlures, coupures, ecchymoses, etc.)

2) Les enfants négligés: qui manquent de soins nécessaires à leur évolution, (manque de nourriture, de soins médicaux, de surveillance suffisante, etc...)

3) Les enfants victimes d'abus sexuel: lorsqu'on les force à une relation sexuelle complète ou non.

4) Les enfants victimes de situations à risques élevés: danger physique, travail trop exigeant pour l'enfant.

Ces enfants maltraités affichent souvent un comportement perturbé, entraînant des retards scolaires, des difficultés de concentration, de motricité, de langage, de discipline, etc...

Un aspect de la tragédie inquiète particulièrement, c'est le caractère presque "héréditaire" à maltraiter

un enfant. On dit que 90% des parents qui battent leurs enfants ont eux-mêmes été battus. De même que 90% des gens en milieu carcéral affirment avoir été battus.

Chaque année, entre deux et trois mille cas d'enfants sont signalés aux directeurs de la protection de la jeunesse. Et il y a tous ceux qui ne sont pas signalés!

Ces parents et ces enfants dont le vécu se révèle très pénible, ont grandement besoin d'aide.

Les enfants doivent être protégés et les parents doivent obtenir un support.

Si vous avez de bonnes raisons de croire qu'un enfant ne reçoit pas tous les soins nécessaires à son développement ou qu'on abuse de lui, téléphonez au directeur de la protection de la jeunesse au numéro de téléphone sous la rubrique: Centre des services sociaux.

L'équipe de La Bouée.

Réf.: L'enfance maltraitée ça existe au Québec, études et recherches du C.P.J. 1982.



Ce récent projet se divise en trois volets: la récupération, le compostage et la fabrication du papier recyclé.

VOLET I: Récupération

Accélérer et rationaliser l'implantation de nouveaux cabanons-remorques et points de dépôt fixes où seront récupérés carton, papier fin et verre. Les personnes impliquées dans ce volet verront également à informer les gens sur la localisation de ces cabanons-remorques et sur la manière de faire le tri à la source.

VOLET II: Composts familiaux

Ce deuxième volet verra à réaliser concrètement des composts familiaux dans les quartiers résidentiels, cible de Lac-Mégantic où il se fait déjà un peu de jardinage derrière les maisons et dans quelques villages à l'extérieur de la ville.

De plus, les agents composteurs s'occuperont d'entretenir un tas de compost aux serres communautaires et feront une cueillette régulière des fruits et légumes de qualité moindre dans quelques

commerces à Lac-Mégantic.

VOLET III: Fabrication du papier recyclé

Ce volet vise à remettre en marche une entreprise de confection de papier à partir de fibre recyclée. Les personnes affectées à ce domaine repèreront de nouveaux marchés et exploiteront de nouveaux

produits dans le but de poursuivre leurs activités lorsque le projet sera terminé.

À travers ce projet, différents objectifs principaux sont visés dont:

- Obtenir la plus grande participation possible de la population de Lac-Mégantic et des municipalités environnantes au système de récupération à Lac-Mégantic des matiè-

res recyclables;

- Informer la population sur l'importance de la récupération et du tri à la source;

- Tenir lieu d'un centre d'information et de ressources pour la population;

- Diminuer la quantité des déchets par le compostage;

- Conserver nos ressources en recyclant du

papier;

- Inciter la population à respecter l'environnement.

Pour information, n'hésitez pas à nous contacter au local de Récupération et Recyclage PH 2 au: 4941, Laval, Lac-Mégantic, tél. 583-1516. À la maison des artisans: 2359 Laval, Lac-Mégantic, tél. 583-1695.

par Linda Mercier

AUTOS PREMIÈRES inc.

3707 Laval Nord
LAC-MÉGANTIC

583-3700

fait sa

GRANDE VENTE

de balance des modèles '84 en inventaire

car il faut faire place aux modèles '85

PRIX : FACTURE + 100\$

C'est
Ford
c'est
fort!



SUR TOUS LES MODELES

**MERCURY : TOPAZE
LYNX**

**FORD : TEMPO
ESCORT**

Pour un temps limité seulement

Faites vite

Quantités limitées

BENEFICIEZ de

**SERVICE DE LOCATION
à long terme
de petites et grosses
voitures**

Essayez
donc
une Ford
pour voir!

**BEAU CHOIX
d'AUTOS
usagées
à BONS PRIX**

**SERVICE APRES
VENTE de
première qualité
et accueil
personnalisé**

VENEZ VIVRE

UNE EXPERIENCE INCROYABLE.

OUVERT TOUS LES SOIRS ET LE SAMEDI

CHEZ

FORD
MERCURY

**AUTOS
PREMIÈRES
inc.**

3707, rue Laval Nord - LAC-MÉGANTIC

LIQUIDATION

de MACHINES à COUDRE
domestiques "JANOME" et "PFAFF"
au PRIX COÛTANT

JANOME

5001 mémoire "7"



complètement
électronique
(bras libre)

Rég. \$1400 **990.00**
(coûtant)

JANOME

SR 2000
complètement
automatique

Rég. \$739.

475.00
coûtant



PFAFF 1027

complètement
automatique
(bras libre)

Rég. 999.00 **655.00**
coûtant

Aussi...

MEUBLES et CHAISES

composez **549-2599**
CHARLES GOSSELIN
1086 route 263
ST-SAMUEL STATION



Pollution
des rivières,
eau potable
en
DANGER!

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur. L'Écho ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues de même, il pourra couper certains passages de ces textes s'il les juge répétitifs ou tendancieux.

Un comité d'action dénonce les arrosages chimiques

Monsieur le ministre de l'Environnement

Au cours des dernières semaines, quatre (4) avions ont survolé plusieurs forêts de St-Romain et des environs. À la demande de certains propriétaires terriens, 3500 acres de boisés ont été arrosés d'un produit chimique nommé LANNATE. Ce produit appartient à la famille des gaz de guerre (carbanate).

Il attaque le système nerveux, provoque des nausées, vomissements, diarrhées, faiblesses et convulsions; est un inhibiteur du cholinestérase et un irritant pour le système respiratoire. De plus, ces produits de dégradation sont cancérogènes.

Non seulement il est dangereux pour la santé, mais ce produit n'est pas homologué par l'État pour les arrosages aériens, mais réservé plutôt aux utilisations au sol.

Il a été prouvé scientifiquement que le LANNATE ne fait pas disparaître complètement les chenilles visées (arpenreuse, livrée). Cette intervention dans le cycle naturel de la chenille (de 2 ans pour l'arpenreuse) ne peut que développer des spécimens plus résistants et encore plus difficiles à détruire.

Préoccupée par des intérêts strictement cupides, la compagnie qui a offert ce service n'a pas respecté les règles de base de l'arrosage aérien.

- elle a utilisé un produit non homologué sans permis;

- ses avions ont fait des rase-mottes inutiles au-dessus des habitations;

- elle n'a pas suspendu l'arrosage en présence de vents et aux heures inappropriées;

- elle a arrosé sans préserver les sources et les points d'eau;

- enfin, elle n'a pas avisé la population, ni proposé d'alternative moins agressive pour l'équilibre écologique: entre autres le bacillus thuringiensis qui est un produit biologique s'est avéré efficace et sans effet secondaire connu.

"Le B.T. est homologué par l'État, sa toxine est sélective, c'est-à-dire qu'elle affecte essentiellement les lépidoptères dont fait partie la tordeuse de bourgeons de l'épinette. L'application de nouvelles préparations plus concentrées de B.T. non diluées entraîne, cette année, une réduction notable de coût, parce qu'elles permettent de traiter une superficie plus grande (13,86\$/ha.). Le B.T. se révèle être un produit sûr". (Tiré du Québec Science de juin '84).

Il semble que les arrosages sont terminés dans la région pour cette année. Mais nous souhaitons ardemment qu'une action soit entreprise pour éviter que cette pollution aérienne se reproduise à l'avenir.

Dans l'espoir que cette lettre ne restera pas sans suite, permettez-nous d'insister pour réclamer la vigilance de votre autorité pour que de tels incidents plus que fâcheux ne se reproduisent.

Il semble que certaines entreprises sans scrupule comme Agric Air aient besoin d'être surveillées de près. Les dommages causés sont malheureusement irréparables. Quelles mesures réussiraient à décourager de telles pratiques?

Le comité d'action contre les arrosages chimiques de St-Romain
Responsable: Benoit Laplante
4e Rang, St-Romain - G0Y 1L0

Ont signé: Benoit Laplante, Christian Baillargeon, Richard Lefèvre m.d., Suzanne Malenfant, m.d., Lucille Dupont et Jean-Luc Landry.

MARCHÉ aux PUCES et d'ANTIQUITÉS
3709 LAVIOLETTE coin DOLLARD
583-0615
ACHETONS VENDONS
MEUBLES, ACCESSOIRES ARTICLES USAGÉS et ANTIQUES



Deuxième démission d'employés municipaux à Lambton

Les agissements de certains conseillers municipaux auraient forcé l'employé municipal Fernand Blanchette, considéré très compétent, à démissionner et il doit quitter son village natal pour un emploi à l'étranger avec un salaire adéquat. C'est la deuxième démission à survenir dans l'espace de quelques mois, alors que Jules-Aimé Turcotte avait quitté pour travailler dans une meilleure ambiance et pour un meilleur salaire.

En 1983, Fernand Blanchette était Inspecteur Municipal et suite à des plaintes de riverains ainsi qu'à des plaintes écrites de Mlle Lise Richard du Ministère de l'Environnement division de l'aménagement des lacs et cours d'eau, il avait dû, conformément aux règlements municipaux, servir un constat d'infraction à un propriétaire pour des travaux de remblayage en bordure du lac, sans permis du Ministère de l'Environnement. Après les élections municipales de Lambton à l'automne 1983, une des premières mesures proposées par les conseillers majoritaires furent de réduire le salaire de l'Inspecteur municipal de \$75. par semaine. Puis ce fut la dégradation de Fernand Blanchette comme Inspecteur Municipal pour le réduire à Chef d'équipe et l'engagement, comme nouvel Inspecteur Municipal à temps partiel, de celui qui avait construit sans permis, un remblais en bordure du lac qui avait nécessité un constat d'infraction. Puis en mai 1984, le congédiement de Fernand Blanchette fut voté mais corrigé par la suite, car quelques jours plus tard, le conseil procédait à son réengagement.

Fernand Blanchette demeure toujours hautement considéré et estimé de tous ses concitoyens. À plusieurs reprises j'ai fait l'éloge de Fernand Blanchette, considérant qu'il donnait un rendement extraordinaire, accomplissant son travail de façon élogieuse, à la satisfaction de tous. C'était vraiment un employé modèle. Il connaissait très bien le vaste territoire de la municipalité, très habile dans la conduite de toutes les machines lourdes de la Municipalité, homme pondéré, compétent, il supervisait et accomplissait très bien les différentes tâches d'inspection, d'entretien et de vérification. Au surplus, il possède une compétence hors pair en mécanique, il épargnait beaucoup d'argent à la Corporation municipale par les réparations qu'il effectuait.

L'ancien employé municipal Jules-Aimé Turcotte donnait également un très bon rendement. Il était très bien considéré et également habile en réparations mécaniques. La perte de ces deux employés va se faire sentir par une hausse inévitable des coûts de réparation effectués aux garages; ces départs affecteront également l'efficacité du travail, donc une diminution des services aux citoyens.

Émile Ducharme, maire

Du 27 juillet au 5 août

Les fêtes de l'Amiante

À Thetford-Mines du 27 juillet au 5 août se déroule la 13e édition des Fêtes de l'Amiante. Dans le cadre des sept jours de programmation on retrouve une multitude d'activités sportives et culturelles. Le 27 juillet un spectacle plein air de grande envergure viendra donner l'envol de cette 13e édition. Robert Charlebois un artiste dont la réputation n'est plus à faire viendra nous communiquer son entrain et son dynamisme dans une enceinte pouvant accueillir plus de 10,000 personnes.

Comme deuxième spectacle plein air, l'organisation des Fêtes de l'Amiante est heureuse

de présenter pour la première fois un Festival Choral Régional regroupant plus de 300 choristes de Beauce-Amiante. EN plus des spectacles plein air, l'organisation des Fêtes de l'Amiante réservé aux gens du 3e Age un spectacle de qualité dont l'artiste invité est André Lejeune.

Dans le cadre des activités culturelles des Fêtes de l'Amiante nous retrouvons des expositions et de l'animation continue telles que: Place des Métiers d'art, Place des Jeunes, Place de l'Industrie, etc.

Pour clôturer ces sept jours d'activités, les fêtes de l'Amiante sont le théâtre du Tournoi Internatio-

Le Dépanneur

Que faire...

Si votre enfant commettait un délit? - Il y a plusieurs façons de réduire le nombre de délits commis par les jeunes. Si vous êtes intéressé à intervenir à la source, communiquez avec M. Marcel Léonard au COMITE DE PROTECTION DE LA JEUNESSE, 174, rue du Palais que vous pouvez également joindre en composant le 565-9655. Si vous demeurez à l'extérieur de la zone téléphonique urbaine de Sherbrooke, composez (sans frais) le 1-800-361-3954.

Le spécial de la semaine COMMUNICATION-QUEBEC, votre dépanneur pour tous services gouvernementaux vous offre les dépliants suivants:

- "La proportionnelle régionale", une proposition de nouveau système électoral;

- "Radio Québec, l'autre télévision", une brochure décrivant la structure et les services de RADIO QUEBEC;

- "... nous sommes pleins d'énergie", un dépliant d'AGRICULTURE* PECHERIES ET ALIMENTATION-QUEBEC expliquant le programme de lait-école;

- "Connaissez-vous l'Assurance-dépôt du Québec?" un dépliant de la REGIE DE L'ASSURANCE-DEPOTS DU QUEBEC qui décrit comment le gouvernement veille à la protection de vos épargnes;

- "Le fonds d'indemnisation", une explication de l'indemnisation dont vous pouvez jouir à certaines conditions si vous êtes victime de dommages matériels et corporels lors d'un accident d'automobile.

toute cette documentation est gratuite. Vous n'avez qu'à vous rendre à COMMUNICATION-QUEBEC, 790 rue King Ouest ou à composer le 569-9311 et en faire la demande. Si vous demeurez à l'extérieur de la zone téléphonique urbaine de Sherbrooke, vous n'avez alors qu'à faire le "zéro" et demander Zénith COMMUNICATION-QUEBEC.

nal de balle-rapide des Caisses populaires. D'envergure internationale, ce tournoi se déroulera du 2 au 5 août et totalisera une bourse de 12,000.00\$

L'organisation des Fêtes de l'Amiante invite tout le Québec à venir se divertir à Thetford-Mines du 27 juillet au 5 août.

Bienvenue Touristes

Achalandage remarquable

Après le décompte de visiteurs des deux dernières semaines (soit du 9 au 22 juillet), ajouté à ceux des semaines précédentes, le cumulatif pour la période du 22 juin au 22 juillet se chiffre à 4 127 visiteurs.

Comme vous pouvez le constater, le tourisme prend de plus en plus d'importance dans la région. Beaucoup d'entre eux, selon nos sondages, sont à leur première visite dans le secteur, soit qu'ils sont venus tentés par les mass-média (TV-radio) ou qu'ils ont entendu parler de la région par des amis, des parents, etc.

Par leurs commentaires, on note bien l'intérêt qu'ils portent sur la région de Lac-Mégantic.

Donc, si on jette un coup d'oeil sur le tableau de compilation, on peut conclure que la majorité des visiteurs proviennent de l'Estrie (Sherbrooke, Granby, Sutton, Magog, etc.). La deuxième région en importance est celle de Montréal. On constate ainsi que les populations des grands centres urbains sont grandement intéressées par le villégiature qu'offre notre entourage et également par l'accueil qui leur est offert.

Voici le tableau des signatures compilées des personnes qui ont eu recours à notre bureau d'informations touristiques:

Région	Nbre
Montréal	712
Estrie	1064
Autres	342
Québec	168
Thetford-Mines	181
Beauce	102
États-Unis	42
Ontario	23
Manitoba	3
Colombie-Britannique	1
Alberta	1
	2589


SERVICES et HÉBERGEMENT

La ville de Lac-Mégantic, avec ses trois motels (Panorama, Paolo, Sur le Lac) bien cotés dans le guide d'hébergement du Québec, permet à un grand nombre de visiteurs de pouvoir séjourner quelque temps et ceci à un coût très abordable. En plus, la ville, au point de vue restauration, peut répondre aux besoins de tous les visiteurs.

Gardez le sourire et à la prochaine!

Vos agents d'informations:
Louise Bourdon
Annie Bellefleur
Steve Rusnak

CREUSAGE de PUIITS ARTÉSIENS
5 MACHINES à VOTRE SERVICE
3 FOREUSES ROTATIVES et
2 MACHINES à MARTEAU
34 années d'expérience dans la région
Estimation gratuite
ADRIEN GAUDREAU
FOREUR
Diamètre de 4 à 60 pouces
bureau St-Georges
418-228-5639
418-228-8689
St-Pierre Montmagny
418-248-2439



EXCAVATION MEGANTIC INC.
Location de machinerie - Terrassement - Déneigement
Excavation - Vente de Terre, Sable et Gravier
Installation de Fosses septiques - Champs d'épuration
Estimation gratuite - Heures octroyées
3967 QUÉBEC CENTRAL **583-5451**
LAC MEG
JACQUES LAROCHE tél 583-4832 • ROCK COURT tél 549-2520




Projet de développement à Lambton

Un centre santé et culture

Projet de 250,000\$ pour une bâtisse logeant le point de service du CLSC au rez-de-chaussée et un centre culturel au premier étage.

La municipalité de Lambton est éloignée des grands centres: 250 km. de Montréal, 150 km. de Québec, 100 km. de Sherbrooke et à 45 km. de Lac-Mégantic. Un point de service (du CLSC La Gaudeloupe) est déjà existant à Lambton et considérant que le ministre des Affaires Sociales encourage la décentralisation des services et la distance de 45 km. du siège social du C.L.S.C. Lac-Mégantic, il est imprécieux que ce point de service puisse desservir les Municipalités dans la périphérie nord du territoire Lac-Mégantic doit tenir sa première réu-

nion en septembre prochain, n'ayant obtenu sa charte qu'à la fin du mois de juin.

Les critères des projets de développement étaient les suivants:

- Des projets soumis par des municipalités ou tout autre organisme sans but lucratif;
- Aucune étude à moins qu'elle n'amène, à court terme, une action concrète de développement;
- Des projets qui bénéficient à l'ensemble du territoire concerné;
- Pas de participation ou fonctionnement d'un organisme;
- Participation financière promoteur obligatoire (au moins 25%);
- Projet qui n'entraîne pas une participation financièrement permanente de l'état;
- Pas de contradictions

avec les Ministères sectoriels;

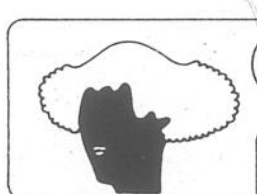
Tous ces critères sont respectés dans le projet de la Municipalité finale du centre de service à Lambton sous la supervision du siège social de Lac-Mégantic par son Conseil d'Administration, ce qui devrait se concrétiser lors de sa réunion au mois de septembre.

La municipalité de Lambton s'est inscrite à la M.R.C. du Granit pour un projet d'entente de développement, dans le cadre de l'expérience pilote du gouvernement du Québec, pour un contrat de développement dont la réalisation serait bénéfique à toute les municipalités au Nord de cette M.R.C. Ce projet englobe au rez-de-chaussée un point de service du C.L.S.C. Lac Mégantic qui pourrait desservir les Municipalités

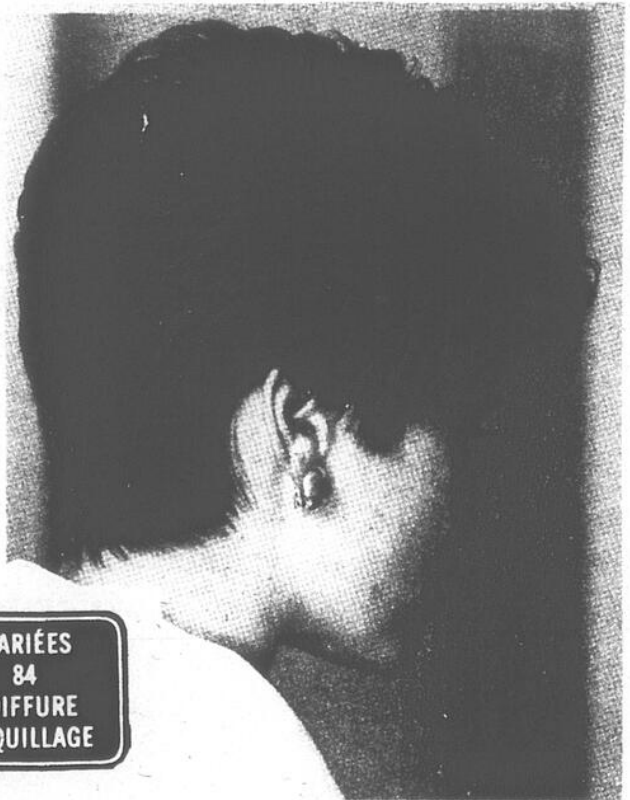
de Stratford, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Sébastien et La Drolet. Au premier étage, le centre culturel serait occupé par des bureaux d'associations sans but lucratif, salles de conférence, de projection de films éducatifs, de vernissage et d'exposition diverses, salles de cours d'initiation aux arts de la scène, du théâtre, de la musique, de la danse, à l'art oratoire ainsi que des cours éducatifs en généalogie, artisanats, écologie, etc. Un tel centre serait un grand apport pour la santé et le développement culturel des municipalités au nord de la M.R.C. du Granit.

La **CROIX-ROUGE** est toujours à l'oeuvre







Coiffure Mode




MARIÉES
84
COIFFURE
MAQUILLAGE



PRODUITS de
MAQUILLAGE



Pour les
soins du
VISAGE
et du
CORPS

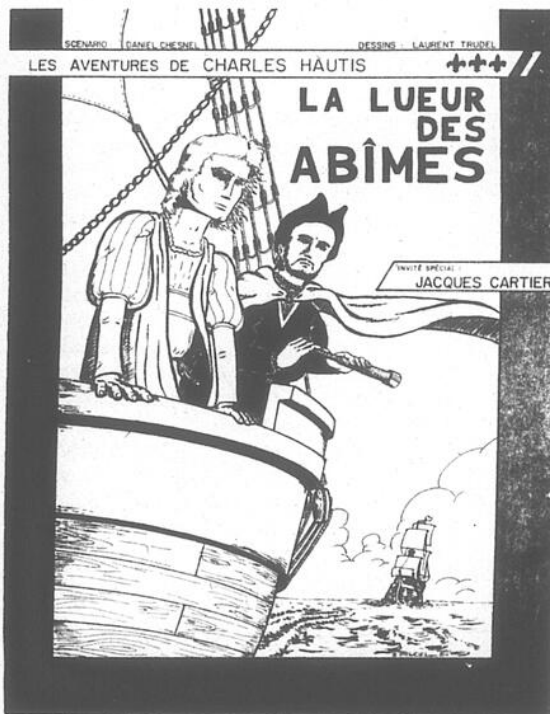


au **CARREFOUR**
LAC-MÉGANTIC

583-2322

Lancement du premier album de suspense

"La Lueur des Abîmes"



provincial dont l'incorporation date de la fin octobre 1983.

Son conseil d'administration est composé de Daniel Chesnel, président, Laurent Trudel, vice-président et de Bernard Cliche secrétaire-trésorier. **La lueur des abîmes** est le premier album de Suspense Inc. Son lancement a été effectué à la cafétéria du Cégep de Sherbrooke, le 15 juin dernier. **La lueur des abîmes** qui traite du héros Charles Hautis et de Jacques Cartier a été à l'occasion des festivités des grands Voiliers de Québec 84.

Suspense inc. aura donc, à Québec, cet été un kiosque réservé exclusivement à la vente de cet album. De nombreuses affiches seront distribuées

et des promotions auront lieu, tout au long de l'été, en vue de mousser la publicité de l'album.

L'objectif de la compagnie est de vendre 20,000 exemplaires au cours de l'été. "Suspense" prévoit publier d'autres albums de bandes dessinées ainsi que des volumes pour enfants et ce, dès janvier 85.

L'équipe de Suspense inc. sera présente au prochain Salon du livre de Sherbrooke pour informer le public de ses éventuelles réalisations et pour renseigner les gens sur 9ème art.


ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

C'est le 10 juin dernier que la maison de production Suspense inc. a ouvert ses bureaux temporaires au 198 de la rue Assomption à Sherbrooke.

Cette compagnie québécoise est tout d'abord une association d'auteurs-créateurs qui se sont unis dans le but de promouvoir l'univers de la bande dessinée.

Suspense Inc. est également une agence littéraire axée principalement sur la figuration narrative.

Son but est donc de diffuser la bande dessinée sous toutes ses formes: L'affiche, la publicité, l'album, le livre à colorier et d'autres. "Suspense" est aussi un réseau central pour les créateurs de bandes dessinées et offre différents services afin de permettre aux auteurs de mieux travailler et assurer une continuité dans leurs contrats. C'est une compagnie à charte



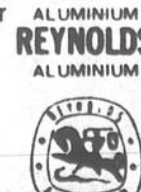
- REVÈTEMENT ALUMINIUM, imitation bois rustique, redwood et érable
- Revêtement de vinyle en 4 couleurs disponibles
- Revêtement aluminium industriel et commercial choix de 8 couleurs.

Demandez à voir le
NOUVEAU REVÈTEMENT V-200
Choix de 17 couleurs

Nous sommes en mesure de plier l'aluminium en atelier pour tout genre de mouleure

François Fortin

entrepreneur en construction
LAC-DROLET — Tél. 549-2192



As-tu 2 minutes...?

Dans ton miroir

Comme tu es... avec ce que tu as...

"Qui veut sauver sa vie, la perdra; mais qui perd sa vie à cause de moi, la sauvera," dit Jésus. (Luc 9,24)

Moïse dit au fils d'Israël: "Voyez! Le Seigneur a appelé par son nom Bercalé. Il l'a rempli de son Esprit pour qu'il ait: sagesse, intelligence, connaissance et savoir-faire universel; création artistique, travail de l'or, de l'argent, du bronze, ciselure des pierres de garniture, sculpture sur bois et toutes sortes d'oeuvres d'art. Il a mis en son coeur le don d'enseignement..." (Ex. 35,30 ss)

Une étroite affinité relie le peuple de Dieu de l'Ancien Testament et l'Église de notre temps. Le Saint Père accueilli tous les jours des gens de toutes les classes de notre société et de tous les métiers et de toutes les conditions de

vie. Une variété infinie de talents sont engagés chrétiennement au service des communautés humaines du monde. Des milliers de garçons et de filles, d'hommes et de femmes, conscients de leurs limites; mais possédant un don ou une qualité, ils acceptent d'en partager les fruits. D'autres sont en recherche: quelle "mission" ou quel "ministère" leur convient le mieux?

???

Suis-je doué(e) pour la peinture, la menuiserie, l'électricité, la mécanique? Suis-je tourné(e) vers les malades, les petits, les personnes âgées, infirmes? Suis-je une compétence dans l'enseignement ou

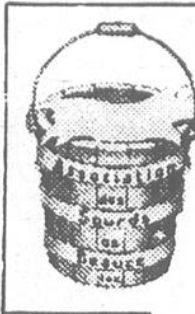
dans un Art quelconque? Suis-je 'en amour' avec l'informatique, les sports, la musique, l'électronique?

???

Toutes les carrières peuvent devenir "chemin d'amour". Et notre société a grandement besoin d'une telle source d'énergie!

Si je pose simplement la question: "Seigneur que dois-je faire pour obtenir un plein succès?" L'église redit moi la parole de Moïse... elle m'ouvre un avenir surélevé par l'Esprit.

Marcel Mongeau, o.m.i.
175 Main, Ottawa, Ont.
K1S 1C3



L'Association
des Sourds
de Beauce Inc.

Le père Émilien Tardif m.s.c. à Lac-Drolet

Jeudi le 2 août à 7h30

LAC-DROLET - Le Père Émilien Tardif, m.s.c., prédicateur de renommée internationale sera en l'église de St-Samuel du Lac-Drolet, jeudi le 2 août à 7.30 heures p.m. pour enseignement et ministère de guérison. Bienvenue à tous les intéressés.

Le Renouveau Charismatique

Le Canada à Farnborough

(NC) — Notre industrie aérospatiale sera en montre au fameux "Farnborough International Air Show," qui aura lieu en Grande-Bretagne l'automne prochain. Dix-huit entreprises aérospatiales canadiennes exposeront,

dans un même chalet, leurs produits et services. Le Challenger 601 de Canadair et le Dash 8 de Havilland participeront aux spectacles aéronautiques — la première fois qu'un Dash 8 participe dans un tel spectacle hors de l'Amérique du nord. Le Buffalo, le Twin Otter et le Dash 7 de Havilland seront également en montre lors de cet événement aéronautique.

Les autres compagnies canadiennes qui participeront au salon de Farnborough sont les suivantes: Field Aviation, Bell Textron, DAF Indal, Garrett Manufacturing, Litton Systems, Pratt & Whitney, Leigh Instruments, Computing Devices, Reed Stenhouse, General Aluminium Forgings, Raytheon, Cercast, Fell-Fab, Robin Aerospace, Specialized Welding & Fabrications et Innotech Aviation Ltd.

myélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour de plus ample informations concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

CLSC LA GUADELOUPE
763, 14^e avenue
C.P. 249
La Guadeloupe, Frontenac
P.Q., G0M 1G0
Tél.: 418-459-3441

Symposium ésotérique international

La Fraternité Rosicrucienne, association ésotérique chrétienne, vous offre de vivre, les 3-4-5 août prochains, un Symposium Ésotérique International sous le thème: "LE MESSAGE ROSICRUCIEN À L'AUBE D'UNE ÈRE NOUVELLE".

Les principaux thèmes abordés par les conférenciers seront: le Christ cosmique et l'initié Jésus; symbolisme et sagesse ésotérique dans l'art classique; le destin alchimique

de l'humanité; aspects ésotériques de la musique; philosophie d'un instructeur.

L'entrée sera libre et tous sont bienvenus. Ce sera au Collège de Sherbrooke, Salle Alfred Desrochers, 375 rue Parc, Sherbrooke, commençant le vendredi 3 août à 19 hres. Pour vous inscrire à l'avance et/ou recevoir le dépliant sur le symposium, écrire à La Fraternité Rosicrucienne, C.P. 1383, Sherbrooke, Qué., J1H 5L9.

CLSC LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 30 juillet 1984.

MARDI, le 31 juillet à Lac-Drolet de 13h30 à 15h30.

JEUDI le 2 août, à St-Sébastien de 13h30 à 15h00.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DC 1 la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la polio-



Futurs Mariés

Demandez nos catalogues
de Faire-part 1984

**PAPETERIE
de
MARIAGE**

10%

d'escompte

L'Écho de Frontenac

5040 boulevard des Vétérans
(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

Composez: 583-1630 ou 583-2217





SYMPOSIUM ÉSOTÉRIQUE INTERNATIONAL

3-4-5 AOÛT 1984

Collège de Sherbrooke
Salle Alfred Desrochers
375, rue Parc, Sherbrooke QC

**"Le message rosicrucien à
l'aube d'une ère nouvelle".**

EN CONFÉRENCE

- LE MESSAGE ROSICRUCIEN À L'AUBE D'UNE ÈRE NOUVELLE
LE CHRIST COSMIQUE ET L'INITIÉ JÉSUS.
— AIMÉE ANDRÉ, conférencière réputée et astrologue spiritualiste
- SYMBOLISME ET SAGESSE ÉSOTÉRIQUE DANS L'ART CLASSIQUE
— JEAN DE GALZAIN, secrétaire Ésotérique du Rosicrucian Fellowship
- LE DESTIN ALCHIMIQUE DE L'HUMANITÉ
— RAFAËL PAYEUR, animateur et rédacteur dans le domaine de l'Ésotérisme
- ASPECTS ÉSOTÉRIQUES DE LA MUSIQUE
— EDOUARD WALTER, auteur de nombreux articles spécialisés sur la musique
- PHILOSOPHIE D'UN INSTRUCTEUR
— JEAN-CLAUDE BOURQUE, conférencier et animateur de rencontres ésotériques

BIENVENUE À TOUS pour l'ensemble
ou une partie des activités

DÉBUT DU SYMPOSIUM: 3 août à 19h.

ENTRÉE LIBRE

INFORMATIONS:
C.P. 1383, Sherbrooke, Qué., J1H 5L9





LAUREAT LACHANCE LTEE

4867 Laval (819) 583-2231 Lac-Mégantic



À votre service depuis plus de 35 ans



M. LAURÉAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



LÉO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.



YVON HUARD
Courtier d'assurance agréé



PIERRE L'HEUREUX
Courtier d'assurance Ass.



BRUNO HUOT
Rep. assurance-vie

COURTIERS D'ASSURANCE GÉNÉRALE et VIE

VIE

INCENDIE

AUTOMOBILE

RESPONSABILITÉ

etc...

Une excellente cuisine,
un magnifique décor,
des prix raisonnables
à la salle à manger du

Club de Golf

OUVERT



7 JOURS
par
SEMAINE

VOS HÔTES CLAUDE et NOËLINE
VOUS OFFRENT LEURS SPÉCIALITÉS

DÎNERS
d'AFFAIRES
TABLE
d'HÔTES

METS CHINOIS

DISPONIBLES SUR DEMANDE

Salle de réception pour toutes les occasions
Service de traiteur à l'extérieur

CHEMIN DE WOBURN 583-4960

POUR RÉSERVATIONS:

L'assurance-chômage, le producteur agricole et le journalier

Le gouvernement maintient, du moins pour l'instant, les dispositions spéciales du Règlement sur l'assurance-chômage (l'article 16) qui visent tous les travailleurs agricoles et horticoles. Ces derniers doivent avoir travaillé pour le même employeur durant sept jours au cours d'une année civile pour être

tre assujettis au Régime d'assurance-chômage. Une fois cette exigence satisfaite, en 1984 tout travail effectué pour le même employeur est assurable à partir du premier jour si le travailleur a gagné au moins \$85 ou travaillé 15 heures par semaine. Cette règle spéciale a été à la suite de discussions

avec les représentants des employeurs et des travailleurs du secteur agricole l'année dernière. Depuis le mois de juillet 1983, elle a permis de réduire une partie de la paperasserie que les employeurs doivent remplir pour prélever les cotisations d'assurance-chômage et délivrer les Relevés d'emploi (RE) aux travailleurs qui satisfont aux normes d'assurabilité. (Durant les six premiers mois de 1983, il n'y avait aucune règle visant à assurer les travailleurs agricoles). Grâce à elle également, ceux qui exercent un emploi plus ou moins permanent dans le domaine peuvent accumuler le nombre de semaines d'emploi assurable requis pour avoir droit à des prestations d'assurance-chômage.

Le gouvernement a tout de même continué à organiser des rencontres avec les représentants des employeurs et des travailleurs afin de discuter de la règle spéciale de sept jours. Plusieurs producteurs agricoles désirent

que les anciennes dispositions du Règlement soient remises en vigueur (c'est-à-dire que les travailleurs soient tenus d'avoir exercé un emploi pendant au moins 25 jours et d'avoir gagné \$250 chez le même employeur pour être protégés par le Régime d'assurance-chômage). Certains groupes de travailleurs demandent que les règles spéciales soient abolies de façon à ce que les journaliers soient traités comme les autres travailleurs. En attendant, la nouvelle règle demeure en application.

Des changements sont possiblement à prévoir pour 1985, année durant laquelle les dispositions relatives à l'égalité des droits de la Charte canadienne des droits et libertés prendront effet. Il est probable que le fait de fixer des règles plus strictes pour un groupe de travailleurs (comme les travailleurs agricoles) sera jugé contraire à l'esprit de la Charte. La règle spéciale pourrait fort bien être abrogée.

Qu'est-ce que cela signifie pour les producteurs agricoles?

- Les producteurs agricoles qui embauchent des journaliers doivent prélever des cotisations d'assurance-chômage, y joindre leur part et envoyer le tout à Revenu Canada, Impôt (RC,1).
- Ils doivent également remplir un Relevé d'emploi (RE) pour chaque employé. Pour leur faciliter la tâche, la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (CEIC) a préparé un nouveau relevé d'emploi (RE) pour les journaliers. Le RE appelé Relevé d'emploi - Travailleurs agricoles journaliers est plus court et peut-être rempli rapidement. Des cotisations d'assurance-chômage doivent être déduites pour chaque semaine d'emploi assurable y compris la première semaine si l'employé a travaillé pour vous pendant au moins sept jours.

- Un guide est disponible pour aider les producteurs à remplir le formulaire et faire parvenir leurs cotisations à RC,1. Le nouveau guide s'appelle Comment remplir le Relevé d'emploi - Journaliers (travailleurs agricoles). Les services suivants sont également disponibles: séan-

ces de formation, visites chez vous et numéros de téléphone pour vous permettre de rejoindre nos spécialistes et remplir le RE avec précision.

- Il est possible de se procurer les formulaires, le nouveau guide et les autres services dans tout Centre d'Emploi du Canada. Pour obtenir le formulaire, vous devez posséder un numéro d'enregistrement à RC,1. Si tel n'est pas le cas, communiquez avec le bureau de district de Revenu Canada, Impôt le plus près. Vous devez également utiliser ce numéro d'enregistrement pour permettre les cotisations d'assurance-chômage à Revenu Canada.

Qu'est-ce que cela signifie pour les journaliers (travailleurs agricoles)?

- Les journaliers devront posséder un numéro d'assurance sociale (NAS) pour que leur demande de prestations d'assurance-chômage soit retenue. Si vous avez l'intention d'

exercer un emploi dans l'agriculture et que vous n'avez pas de NAS, entrez en contact avec le Centre d'emploi du Canada, (CEC) le plus près de chez vous pour obtenir un.

- Les journaliers peuvent recevoir un Relevé d'emploi (RE) spécial ou ordinaire au moment de la cessation d'emploi. Le RE à l'intention des journaliers sert à déclarer une seule semaine d'emploi assurable, ce qui n'est pas le cas du RE ordinaire. Si le travailleur exerce un emploi durant trois semaines par exemples, trois Relevés spéciaux (journaliers) ou un RE ordinaire devront être délivrés. Le choix du RE est laissé à la discrétion de l'employeur, les deux formulaires pouvant être utilisés pour faire établir une période de prestation d'assurance-chômage.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le CEC et demandez le feuillet d'information intitulé Vous travaillez sur une ferme à la journée?

CONSTRUCTION
JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain.

- Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

Emplacements de chalet à vendre

sur le bord du lac Mégantic, situés entre la Baie des Sables et la Baie Victoria.

Ces emplacements sont bornés et cadastrés.

Pour de plus amples renseignements communiquez avec: INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES MÉGANTIC INC.

LUCIEN BILODEAU

-le jour: 819-583-1550

le soir: 819-583-0439

L'université pour vous près de chez vous

COURS À TEMPS PARTIEL

INSCRIVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT POUR LES COURS D'AUTOMNE

- Vous désirez poursuivre des études universitaires dans votre région, à temps partiel?

- Vous possédez un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent?

- Ou vous avez au moins 22 ans et possédez des connaissances appropriées et une expérience jugée pertinente aux études que vous voulez entreprendre?

Appelez à Saint-Georges, au numéro 228-8484 de Lac Mégantic (à frais virés) de l'extérieur, sans frais: 1-800-463-1615

ou venez au 11785, 2e Avenue St-Georges-Est, G5Y 1V9

L'Université du Québec vous offre plusieurs programmes dès l'automne

Administration	Comptabilité	Informatique
Gestion des ressources humaines	Sciences de la santé (nursing)	Sciences de l'éducation
Animation de groupes	Initiation à la micro-informatique	Application pédagogique de l'ordinateur
Langues, etc.		

COURS À ST-GEORGES ou dans toute municipalité où le nombre d'étudiants inscrits le justifiera



Université du Québec

Services universitaires en Beauce

Echos d'il y a dix ans

Nantes en fête - C'est dans une atmosphère de fête et en présence d'une foule nombreuse que se sont déroulées les manifestations populaires marquant le centième anniversaire de la fondation de

la municipalité de Nantes. **Cycliste tué** - Un jeune homme de 15 ans de Lambton, Daniel Garant, meurt après avoir été happé par une automobile alors qu'il circulait à bicyclette dans le rang St-

Michel. **Orages violents** - Trois violents orages électriques qui ont frappé la région au cours d'une même nuit ont failli réduire en cendres l'église St-Paul de Scotstown. La foudre a frappé le toit de la bâtisse qui a subi des dommages pour des milliers de dollars. L'intervention rapide des pompiers volontaires de Scotstown, aidés de leurs collègues de Bury et de Cookshire a permis d'éviter le pire.

Vol à main armée - Les auteurs d'un vol à main armée perpétré à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de La Guadeloupe, le 17 juillet 1974, Serge Archambault et Jean Godon, sont arrêtés dans une cabane à sucre et choisissent de subir leur procès à Lac-Mégantic. Archambault est un évadé du pénitencier St-Laurent de Paul.

Coopérative agricole - L'usine de transformation des produits laitiers de la Coopérative Agricole de Lac-Mégantic, détruite par un incendie, ne sera pas reconstruite, ont décidé les sociétaires de cette entreprise. C'est la Coopérative Agricole de Granby qui a acheté les droits de production de cette entreprise régionale. **Il y a vingt ans** - Un avis de motion est donné au conseil municipal afin de payer des honoraires aux membres du conseil de Lac-Mégantic, soit 2000\$

pour le maire et 600\$ pour les échevins; le maire Drouin s'objecte en principe mais approuve les échevins; l'échevin Pierre Allard suggère de porter le nombre d'échevins à six. Visite à Lac-Mégantic du ministre de la citoyenneté et secrétaire provincial de l'Ontario, M. John Yarremdo, et son épouse. Un avis de motion est pré-

senté par l'échevin Paul-Émile Turgeon à l'effet de présenter un règlement pour la vente de l'immeuble industriel de la ville à la Pembroke Mills. Le Dr Gérard Noël démissionne de l'hôpital St-Joseph pour consacrer tout son temps à ses malades.

Il y a trente ans - La population de Lac-Mégantic a

l'immense de saluer le passage de la grande statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap; une procession de 250 automobilistes va au devant de la statue. Un important mouvement est sollicité afin de changer le nom de la paroisse de Chesham pour celui de Notre-Dame des Bois.

Il y a quarante ans - Les

paroissiens de St-Hubert de Spaulding se prononcent en faveur de l'électricité lors d'un référendum; 90 contribuables votent "pour" et 2 "contre". Les soeurs Marianistes de Ste-Croix arrivent à Lac-Mégantic pour prendre la direction du nouvel hôpital. De violents orages électriques frappent notre ville et la région voisine.

MARCHÉ DE FRUITS ET LÉGUMES

J. LEBLANC

5328 FRONTENAC

583-2321



MA TONDEUSE NE FONCTIONNE PLUS...! J'APPELLE JEAN-PAUL IL VIENDRA MÊME LA CHERCHER

Vous avez des problèmes?

Oui, Jean-Paul peut vous les résoudre!

DANS L'ACHAT, L'ÉCHANGE, LA RÉPARATION ou LE SERVICE...

"LUI Y CONNAÎT ÇA!"

J. PAUL BILODEAU

3636 Joliette, LAC-MÉGANTIC, 583-0473

OUVERT aussi TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 heures



Le cadeau familial idéal



ÉQUIPEMENT D'AQUARIUM

POISSONS TROPICAUX

Plus de 1000 poissons tropicaux sont disponibles venant de notre "Élevage professionnel"

- MOON • GOURAMY • REQUIN • PLÉCOSTOMUS • CORYDORAS
- NÉON • ZÈBRE • OSCAR • PIRANHAS • SERPAE • ANGE
- GUPPY • AUTRES

OISEAUX

- SERINS • PINSONS
- PERRUCHES • PERROQUETS
- TOURTERELLES • AUTRES



Livraison récente de notre "Éleveur professionnel"



La compagnie de PETITS ANIMAUX

- GERBILLES (canadiennes, africaines)
- HAMSTERS • LAPINS MINIATURES
- COCHONS D'INDES



PRODUITS ASSORTIS

- Collie • Samoyède • Boxer • Lhasa Apso
- Caniche • Berger • Beagle • Labrador
- Schnauzer et autres (sur demande) (avec -Pedigree-)



La Galerie des Animaux enr.

4692 Laval
LAC-MÉGANTIC

Ouvert dès
9 hres a.m.



Yves POULIN,
propriétaire

HÉ! LES ENFANTS

de 7 à 12 ans

C'EST POUR VOUS!

UNE JOURNÉE INOUBLIABLE au

CAMP D'ÉTÉ RICHELIEU

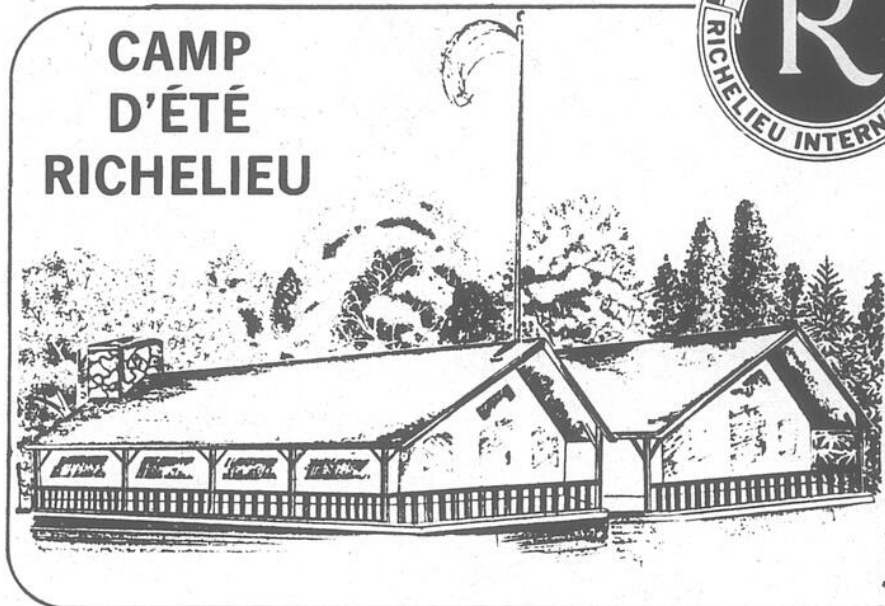
pour seulement

incluant: transport, dîner et souper

5⁰⁰



CAMP D'ÉTÉ RICHELIEU



QUAND: LUNDI le 13 AOÛT
MARDI le 14 AOÛT

DÉPARTS: 9h00 Centre Mgr Bonin

RETOUR: 19h00 Centre Mgr Bonin

À QUI LA CHANCE: Aux 40 ENFANTS qui réserveront les premiers

CHOISISSEZ votre JOURNÉE et RÉSERVEZ AUPRÈS DE:




BREUVAGES MÉGANTIC Ltée
583-1790



de 8h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h30

Mais dépêche-toi avant que tous tes copins et copines ne prennent ta place...





POITRINES DE POULET
Frais
Avec dos

3,92\$ kg
1,78\$ lb

EPAULE DE PORC FUMÉE PICNIC ROYAL

2,38\$ kg **1,08\$** lb

COTELETTES D'AGNEAU surgelées NZ - e.s.v.

6,57\$ kg **2,98\$** lb

BACON SANS COUENNE en vrac ROYAL

3,92\$ kg **1,78\$** lb



Des gens recevants

Prix en vigueur du 30 juillet au 4 août 1984.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pour d'autres spéciaux additionnels, consultez notre cahier publicitaire.

VIANDES CUITES TRANCHÉES ass't. bologna, poulet, porc, macaroni HYGRADE

1,08\$

SAUCISSES PUR PORC OU TOUT BOEUF MAPLE LEAF bte de 500 g

2,48\$

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ HYGRADE emb. de 4 x 50 g

2,38\$



SAUCISSES FUMÉES ord ou tout boeuf HYGRADE emb. de 450 g

1,48\$



BOEUF HACHÉ
Mi-maigre

3,92\$ kg
1,78\$ lb

SOC DE PORC FUMÉ ROYAL


7,01\$ kg **3,18\$** lb

TRUITE ARC-EN-CIEL surgelée env. 12 oz

5,25\$ kg **2,38\$** lb

AILES DE POULET frais

2,16\$ kg **98¢** lb



CUISSES DE POULET
Frais
Avec dos

2,38\$ kg
1,08\$ lb

MINI JAMBON DESOSSÉ MAPLE LEAF

7,67\$ kg **3,48\$** lb

BÂTONNETS ASSORTIS MAPLE LEAF bte de 250 g

2,08\$

BOLOGNE ORD. OU CIRE TAILLEFER tranche ou morceaux

2,60\$ kg **1,18\$** lb



SOC DE PORC
Frais
Déossé

4,37\$ kg
1,98\$ lb



BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS SPRINT
cont. de 1,36 litre ou emb. de 3 x 250 ml

99¢

SOUPES VARIÉES HABITANT bte de 398 ml

59¢

CONFITURES aux fraises ou framboises HABITANT bocal de 500 ml

1,99\$

PIZZA SURGELÉE: Deluxe ou pepperoni "Crousti Tendre" MC CAIN bte de 454 g ou 482 g

2,99\$

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI bte de 1 kg

1,09\$

FROMAGE BRICK FROMAGE DE BEAUCE emb. de 375 g

2,99\$

GOBERGE EN PÂTE légère Tempura surgelée BLUE WATER bte de 350 g

1,99\$

MAYONNAISE KRAFT bocal de 500 ml

1,69\$

JUS DE RAISIN SURGELÉ SUNPAC cont. de 355 ml

1,49\$

MINI GUIMAUVES BLANCHES KRAFT sac de 250 g

79¢

KOOL AID SUCRÉ env. de 113 g

2/98¢

JUS DE FRUITS DEL MONTE cont. de 1 litre

99¢

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ bocal de 283 g

6,49\$



ASSOULPISSANT POUR TISSUS AXEP
cont. de 3,6 litres

1,59\$

SAUCES B.B.Q. KRAFT bout. de 455 ml

1,29\$

ESSUIE-TOUT DE PAPIER HI DRI emb. de 2 roul.

1,15\$

BISCUITS: Newton aux figes, Coco, Gaufrettes fourrées, Pépites de chocolat CHRISTIE emb. de 250 g, 400 g ou 450 g

1,89\$

DÉTURGENT LIQUIDE ROSE JET cont. de 1,5 litre

1,19\$

PAPIER ALUMINIUM AXEP bte de 12" x 15"

69¢



PEPSI-COLA
régulier ou diète
bout.
cons. de 750 ml

6/3,89\$

COUCHES JETABLES PAMPERS extra absorbantes ou premiers pas plus bte de 40 ou 60 unités

9,99\$

BÂTONNETS DE GOBERGE surgelés HIGH LINER bte de 350 g

2,29\$

CÉRÉALES: Alpha Bits ou Sugar Crisp POST bte de 250 g ou 275 g

1,39\$



MARGARINE MOLLE MONARCH
cont. de 454 g

99¢

RINCE-BOUCHE SCOPE bout. de 1 litre

3,99\$

DENTIFRICE COLGATE tube de 100 ml

1,09\$

BEURRE RÉDUIT EN CALORIES "Clair Soleil" MAPLE LEAF cont. de 454 g

2,29\$

JUS DE FRUITS non sucré orange ou pomme F B I emb. tetra de 3 x 250 ml

1,19\$

POUDRE POUR BÉBES JOHNSON cont. de 250 g

1,89\$

BISCUITS aux brisures de chocolat PILLSBURY emb. de 400 g

1,39\$

GÂTEAUX: Jos Louis, Roulés Suisses ou Demi Lune Vanille VACHON bte de 6 unités

1,59\$

NOURRITURE POUR CHATS PUSS'N BOOTS btes de 425 g

2/88¢

DÉTACHANT POUR SALLE DE BAIN EASY OFF cont. de 450 ml

2,89\$

CRÈME GLACÉE au chocolat ou vanille AXEP cont. carton de 2 litres

1,99\$

NETTOYEUR POUR TREMPAGE AMAZE bte de 650 g

2,49\$

DÉTURGENT À LESSIVE - 6 litres SUNLIGHT bte de 2,4 kg

3,99\$

EAU DE JAVEL AXEP cont. de 3,6 litres

99¢

PAPIER DE TOILETTE DELSEY emb. de 4 roul.

1,89\$

DÉTACHANT POUR LESSIVE "Chasse-Taches" JAVEX cont. de 600 ml


2,19\$

MOUCHOIRS DE PAPIER BLANCS FACETTES bte de 400 unités

1,99\$

Les photos de cette annonce ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que les épiciers Axep ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



MELON D'EAU
Produit des États-Unis
grosseur 5 x 16

51¢ kg
23¢ lb

PRUNES ROUGES Importées de Californie Canada no 1 grosseur 4 x 5

1,21\$ kg
55¢ lb

NECTARINES Importées de Californie grosseur 80 x 84

1,30\$ kg
59¢ lb

CONCOMBRES SÉLECT Produit du Québec Canada no 1

2/39¢

CHOU VERT Produit du Québec Canada no 1 grosseur 16 chacun

29¢



LAITUE ICEBERG
Produit du Québec Canada no 1 grosseur 19 chacune

29¢

"C'est plus cool ici"

- Un visiteur français

Les gens de St-Sébastien et ceux de Lac-Drolet, plus particulièrement, ont reçu un groupe de 21 visiteurs français qui ont vécu au rythme du mode de vie de ces communautés pendant deux semaines, du 28 juin au 11 juillet dernier. Dans le cadre d'une liaison culturelle déjà entreprise, les habitants de la région bretonne du Co-

glaï ont consolidé leurs liens avec les résidents de la Haute-Beauce.

C'est par l'intermédiaire des activités de l'écomusée de la Haute-Beauce, dont les locaux permanents sont situés à St-Evariste, que les présidents des deux régions concernées ont d'abord établi des contacts, il y a près de trois ans. Les deux territoires

ont la particularité d'assoir le moteur de leur économie locale sur l'exploitation du granit.

Or, la récente venue d'un groupe de gens du Coglais à St-Sébastien et Lac-Drolet ne s'est pas formellement inscrite dans le programme des activités de l'écomusée de la Haute-Beauce. Grâce aux connaissances précédem-

ment établies, on a entrepris ce début d'échange, puisqu'un groupe de Haut-Beaucerons projette de rendre la pareille aux amis français, au cours de l'été prochain.

"On veut créer des liens culturels durables entre les deux régions qui présentent certaines similitudes", nous disait un accompagnateur breton, Serge Bouvier.

La racontre a pris une certaine tournure d'étude des particuliers de langage dans chacun des secteurs; les Français redécouvrent depuis peu de temps le charme des dialectes et leurs régions respectives et ils sont fiers d'en souffler mot Québécois, desquels ils se plaisent d'ailleurs à apprendre certaines expressions pour le moins typiques. "Au Coglais, on parle beaucoup le langue gallaise; elle n'a rien à voir avec le breton, mais elle possède certaines similitudes avec le parlé québécois et surtout acadien", précise M. Bouvier.

Les visiteurs se proposaient, au cours de ce périple en Haute-Beauce, de projeter un film qu'ils ont

réalisé dernièrement et où, justement, on place en vedette les dialectes employés au Coglais. Ce sont les 18 personnes principales de l'histoire qui se sont amenés à Lac Drolet et St-Sébastien, des jeunes âgés de 13 et 14 ans, accompagnés de trois professeurs du collège public St-Brice en Coglais.

Serge Bouvier n'avait que des éloges à lancer à l'endroit de ses hôtes, particulièrement Robert et Huguette Poulin et Ginette Fortin, "qui ont pris le relais de l'écomusée", dit-il.

Ce sont 18 familles, la majorité à Lac Drolet, qui ont assuré l'hébergement des habitants du Coglais, et aux frais des gens qui reçoivent! Robert Poulin croit justement que sont

les jeunes de ces maisons d'accueil qui seront en meilleure position pour se rendre outre-mer dès l'été prochain.

"Les visiteurs étaient épatés par notre mode de vie, rapporte Robert Poulin. Ils sont éblouis par nos grosses voitures, les four micro-ondes..." "Ici, relance Serge Bouvier, les gens ont l'impression d'être constamment pressés, mais ils ne le sont pas comparativement aux habitants de chez-nous. Comme vous dites, c'est plus cool ici."

Sur le plan économique, et en s'intéressant particulièrement à l'industrie du Granit, les Bretons ont constaté, disent-ils, "une adaptation au monde contemporain" inexistante chez-eux. "On se

contonne dans la fabrication de monument, affirme Bouvier, alors qu'ici, on utilise le granit pour le recouvrement de maisons et d'autres applications nouvelles. "Bref," le Québécois est plus entrepreneur", dit-il.

Rappelons que la région du Coglais est située en Haute-Bretagne française et qu'elle regroupe 11 communes (villages) qui comptent une population totale de 11,000 habitants. Le territoire, qui couvre à peine 120 kilomètres carrés, est situé à environ 45 kilomètres de la ville de Rennes, la capitale de la Bretagne. La Haute-Beauce, quant à elle, regroupe une douzaine de communautés, dont celle de Lambton, St-Romain, St-Sébastien et Lac-Drolet.



Deux accompagnateurs, Serge Bouvier (à gauche) et Alain Marchix. N'apparaît pas: Paulette l'Honoré.



Le groupe au grand complet sur un lit roulant du Festival Au Pied du Morne de Lac-Drolet.

Milan

La fête des pères n'a pas passé inaperçue à Milan. Comme on l'a fait pour la fête des mères, les noms de tous les papas furent déposés dans un plateau et M. l'abbé Francis X. Raymond tira au sort le nom du "papa de l'année". M. Eugène Morin, père de 7 enfants et grand-papa de petits-enfants, fut l'heureux élu.

Une messe sera célébré à ses intentions et à celles de sa famille, comme cadeau de circonstance. Félicitations à M. Morin, vous méritez bien, ce titre.

LAFONTAINE & Fils EXCAVATION

Raymond LAFONTAINE, président
 CONTRACTEUR EN EXCAVATION

CAMIONS - BACHO - BULDOZER - PELLES SUR CHENILLES - NIVELEUSES
 GRAVIER - SABLE - TERRE - TRAVAUX AGRICOLES OCTROYES
 CHAMPS D'EPURATION - FOSSES SEPTIQUES EN BETON
 CREUSAGE et FONDATIONS de MAISON - TERRASSEMENT

ESTIMATIONS GRATUITES

2900 rue Laval Nord — LA-MEGANTIC

COMPOSEZ **583-3335**



À VOTRE

MAGASIN
CONTINENTAL
 STORE

5154-80 rue Frontenac - 583-1142
 LAC-MÉGANTIC

Souvenez-vous
du Moment



17 Portraits
Professionnel
En Couleur

*DIMENSIONS APPROXIMATIVES

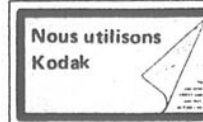
3 De 5x7*
 2 De 3½x5*

\$9.95

Douze De Format
 Portefeuille*

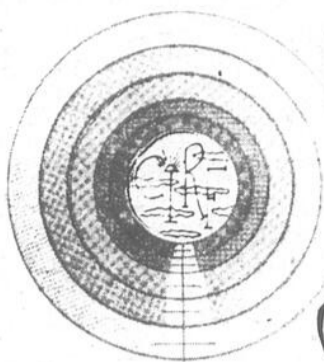
Sur Livraison
 FRAIS DE \$1.00 PAR
 PERSONNE PAR SEANCE.

Poses à notre choix.
 Portraits additionnels disponibles à prix
 raisonnables avec l'achat du paquet complet.
 Satisfaction Garantie ou
 remboursement facile.
 Une offre par famille.



DISPONIBLES A CES DATES-CI.

JEUDE	2 août	10h00 à 20h00
VENDREDI	3 août	10h00 à 20h00
SAMEDI	4 août	10h00 à 16h00



LE CIRF VOUS INFORME

Ce qui se passe chez-nous pour vous

Suivi au dossier "Guide d'intervention auprès des victimes d'agressions sexuelles".

On le sait déjà, au printemps dernier, en collaboration avec le Conseil du Statut de la femme et la

Corporation professionnelle des médecins, les ministères de la Justice et des Affaires Sociales lançaient un guide d'intervention auprès des victimes d'agressions sexuelles ainsi qu'une trousse médico-légale dans le but de

mieux accueillir ces victimes et de faciliter les procédures judiciaires, s'il y a lieu.

Depuis, des intervenants auprès des victimes ont reçu la formation inhérente à l'application de ce protocole d'accueil: personnel du milieu hospitalier, médecins, policiers, centres de femmes et maisons d'hébergement pour femmes. Ici, dans la région méganticoise, des travailleuses du C.I.R.F. et de la maison d'hébergement "La Bouée" ont aussi reçu cette formation et assurent le suivi de ce dossier.

Dans ce cadre, nous contactons au début de l'été le Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le Conseil des médecins-dentistes, la Sûreté du Québec ainsi que la Sûreté Municipale de Lac-Mégantic afin de s'informer de l'accueil réservé par ces intervenants au guide d'intervention. C'est ainsi que nous avons appris que le corps policier municipal, contrairement à la Sûreté du Québec, n'a pas reçu de formation et peu d'informations en ce sens. Une demande du C.I.R.F. et de la maison d'hébergement "La Bouée" a donc été adressée auprès de la Sûreté Municipale et à son employeur, la ville de Lac-Mégantic, afin que celle-ci mette tout en oeuvre pour assurer à ses policiers cette formation.

TIRAGE AU PROFIT DU C.I.R.F.

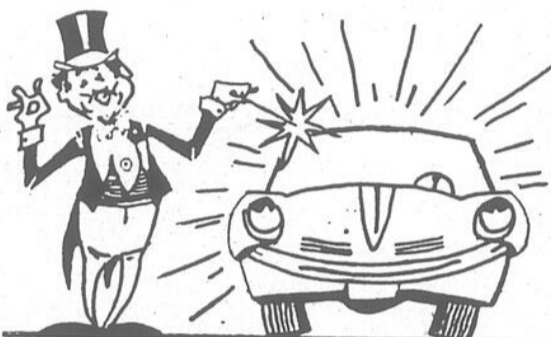
Dans le but de ramasser

des fonds nécessaires à la poursuite de nos activités, le Centre Instructif et Récréatif des femmes offre des billets en vue du tirage d'un magnifique ensemble de poterie (21 pièces) de l'artisane Allyson Simms de Milan, tirage qui se fera le 28 septembre. Les billets coûtent \$1.00 ou 1 livret de 12 pour \$10.00. Ils sont disponibles au C.I.R.F. 4790 Dollard, et auprès de nos membres. L'ensemble de poterie est en exposition au local du C.I.R.F.. Venez l'admirer!

VOLET "À PROPOS": DE RETOUR LE 21 AOÛT

Notre chronique hebdomadaire régulière, c'est-à-dire avec son volet d'informations ou de réflexions "À PROPOS", sera de retour dans l'édition du 21 août.

Hélène Ouellet pour Centre Instructif et Récréatif des Femmes, 4790, rue Dollard, 583-4575, Lac-Mégantic, P.Q., G6B 1G6.



Un lave-auto: pour les gens de St-Sébastien

Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Lac-Mégantic, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de St-Sébastien, organise un super lave-auto afin de générer quelques revenus aux étudiants de cette municipalité.

Pour seulement \$2.00 la population de St-Sébastien et des municipalités environnantes pourra bénéficier de ce service et, par la même occasion, contribuer à l'embauche étudiante '84.

Des billets sont déjà en vente depuis quelques jours. Toutefois, les gens

qui n'auraient pas eu procurer pourront quand même se prévaloir du service sur les lieux.

Cette activité spéciale se tiendra au Centre Paul VI de St-Sébastien, samedi le 4 août 1984 entre 9h00 et 16h00. En cas de pluie, le lave-auto sera remis au lendemain, 5 août.

Invitation à toute la population à venir encourager cette initiative étudiante, tout en faisant briller votre toiture.

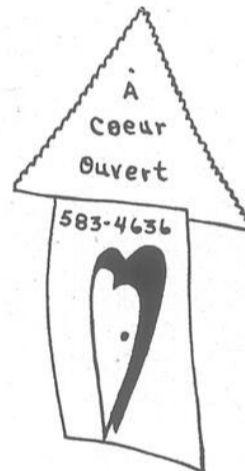
Pour plus d'informations, communiquez avec votre CEC-E à 583-2200 ou avec M. Roger Michaud à 652-2431.

MIKE WILSON

à l'EXPOSITION de ST-SÉBASTIEN



Mike Wilson, un imitateur doué du célèbre chanteur noir Michael Jackson, donnera deux spectacles jeudi, le 9 août, dans l'enceinte de l'aréna de St-Sébastien, dans le cadre de la sixième Exposition Agricole du comté. Personnalité attachante du "showbusiness" québécois, Mike Wilson, met beaucoup de sérieux dans l'incarnation du personnage qu'il imite. Son spectacle, selon ses nombreux fans, vaut le coup d'oeil puisqu'il en met beaucoup. Il montera sur scène, à St-Sébastien, à 22h15 et 23h30.



Les ateliers d'été pour les personnes vivant des problèmes de dépression ont été rapportés à l'automne, en raison de la difficulté, pour nous, de rejoindre les personnes intéressées durant la période de vacances.

Le groupe "Déprimés Anonymes" fera d'ailleurs relâche tout l'été jusqu'en septembre. Nos vous aviserons de la reprise des activités en Temps utile.

Bon été à tous et à toutes!

Les examens de conduite

Une unité mobile sera bientôt à Lac-Mégantic

La Régie de l'assurance automobile du Québec avise la population de Lac-Mégantic qu'une unité de la Régie sera au centre Monseigneur Bonin les 31 juillet et 1er août de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 afin de faire subir les tests et examens de conduite aux personnes désirant obtenir un permis de conduire.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Travail apprécié à l'Âge d'Or



Récemment l'Âge d'Or de Lac-Mégantic se réunissait à la Salle des Chevaliers de Colomb pour honorer les membres sortants de l'exécutif 1983-84 pour le travail accompli au cours de leur mandat. Sur la première photo, on peut reconnaître le président 1984-85 remettant une plume en or au président sortant, M. Léonard Boulanger. Mme Tanguay assistait à la cérémonie.



Sur l'autre photo, Léonard Boulanger présentant les directrices sortantes: Mme A. Bernier, Cécile Rancourt, Mme Lucienne Roy, Mme Lucienne Beaudoin, Mme Duquette était absente.

"BRYLCREAM" à l'EXPO



Le groupe rétro "Brylcream" fera rappeler de bons souvenirs à la génération "rock" lors de son passage le 9 août à l'Exposition Agricole de St-Sébastien.

16e Exposition Régionale de Beauce



Louise Portal qui est attendue à la 16e exposition régionale de Beauce dimanche le 12 août que l'on verra en spectacle à 15 heures.

Au Palais des Sports de Saint-Georges se tiendra pour une 16e année consécutive l'exposition régionale de Beauce du 8 au 12 août.

Une pléiade d'artistes sera au rendez-vous, on verra en spectacles Louise Portal, Véronique Bélieveu, les groupes Dixieband, la Bottine Souriante, les petits danseurs de Sainte-Marie et Uzeb.

PROGRAMMATION

Mercredi, 8 août: 19h00: Ouverture; 22h00: Spectacle du groupe DIXIEBAND

Jeudi, 9 août: 19h00: Ouverture; 22h00: Spectacle VÉRONIQUE BÉLIEVEU

VEAU.

Vendredi 10 août: 19h00: Ouverture; 22h00: Spectacle LA BOTTINE SOURIANTE

Samedi, 11 août: 13h00: Ouverture; 15h00: Spectacle LES PETITS DANSEURS DESTÉ-MARIE; 16h30: Démonstration de tir à l'arc à l'extérieur; 17h00 à 19h00: Relâche; 22h00: Spectacle groupe UZEB.

Dimanche, 12 août: 13h00: Ouverture; 15h00: Spectacle LOUISE PORTAL; 16h30: démonstration de tir à l'arc (extérieur); 22h00: Fermeture
Admission générale: 3,00\$ - Étudiants et Âge d'Or: 2,50\$

Le monde du vin

LE CHAMPAGNE (suite)
CONSTITUTION DE LA CUVÉE: Sauf rares

exceptions, il n'y a pas de Champagnes de crus. Mais si l'on rencontre des Champagnes de "Mailly", de "Mesnil" ou de "Cramant", il n'existe guère, sauf peut-être le "Clos des Goisses", de vins de Champagne portant le nom d'un domaine ou d'un château, comme en Bourgogne ou en Bordelais. Ce qui distingue en fait un Champagne d'un autre Champagne c'est la marque. Chaque grande maison a un style, un goût particulier qui crée sa personnalité. Comment ce style est-il défini? par les "assemblages" des différents crus de blancs ou de noirs des régions Champenoises dont chaque maison a une recette qui lui est personnelle. Seuls les champagnes provenant de cru de raisins blancs peuvent porter la mention "BLANC DE BLANCS". La plupart du temps, les cuvées de Champagne sont constituées d'un mélange de vins provenant de blancs et de vins provenant de noirs, dans une proportion variable suivant chaque marque.

LA PRISE DE MOUSSE: Après avoir reposé, le vin est mis en bouteilles. C'est à ce moment là que l'on ajoute à ce vin ce que l'on appelle "la liqueur de tirage", qui est une dissolution de sucre de canne dans du vin vieux. Elle provoquera la seconde fermentation en bouteille et, par voie de conséquence, la prise de mousse. Cette opération dure de 2 à 4 mois pendant lesquels les bouteilles restent couchées. Ensuite, les bouteilles seront placées sur des planches percées de trous, qu'on appelle des "pupitres".

(à suivre)

Richard Carrier
Maître d'hôtel
Restaurant La Marion

Cookshire

MARIAGES

DNC (C.B.) - Blais-Fontaine - Le 16 juin, Sylvie fille de Cécile Pageau et de Claude Blais de Cookshire unissait sa destinée à celle de René, fils de Marielle Nadeau et de Benoit Fontaine.

Bolduc-Fontaine: Le 21 juillet était célébré le mariage de Diane Bolduc, fille de Jeannine Fortin et de Marcel Bolduc et de Marc fils de Gabrielle Nadeau et de Benoit Fontaine, les époux demeurent à Cookshire.

Goyette-Lapointe: Le 30 juin mariage de Sylvie, fille de Rolande Veilleux et de Roméo Goyette avec Yvan, fils de Laurette Dussault et de Paul-Hector Lapointe, les époux demeurent à Cookshire.

Beaudoin-Charrier: Le 7 juillet, Danielle Beaudoin, fille de Pauline Bessette et de Léo Beaudoin, unissait sa destinée à celle de Loys, fils de Micheline Chouinard et de Loys Charrier, les époux demeurent à Cookshire.

Irven-Binette: Le 21 juillet était célébré le mariage de Irven, fille de Gladys Craswell et de Murdock Irven avec Gervais Binette, fils de Gaétane Bizier et de Eugène Binette; les époux demeurent à Cookshire.

Byrns-Roy: Se sont unis par les liens du mariage le 7 juillet Marleen, fille de Germaine Sheink et de Pierre André Byrns avec Jean-Claude, fils de Yvette Dupré et de Joseph Roy, les époux demeurent à Cookshire.

Sanders-Lamontagne: Le 7 juillet était célébré le mariage de Monique fille de Rolande Thibodeau et de Oliva Sanders, avec Pierre, fils de Alexandrine Audet et de Fidèle Lamontagne, ils demeurent à East Angus.

Breton-Dussault: Le 14 juillet mariage de Maryse, fille de Gervaise Gagné et de feu Omer Breton, avec Sylvain, fils de Gisèle Veilleux et de Fernand Dussault; ils demeurent à Coaticook.

Nos meilleurs voeux de bonheur accompagnent tous ces nouveaux couples.

CADORAMA

L'endroit où vous trouverez de tout à bien meilleur prix

• BIJOUX • DIAMANTS • CADEAUX

5075 Boul. des Vétérans - 583-0507

BIENVENUE À

L'EXPOSITION de COOKSHIRE

2-3-4-5 août 1984

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

JEUDI LE 2 AOÛT

10h00 Activités spéciales pour les clubs de jeunes éleveurs
16h00: Ouverture officielle
19h00: BINGO

VENREDI LE 3 AOÛT

19h00: Tire de mini-tracteurs modifiés
20h30: Concours d'amateurs
21h00: Tire de poney
Orchestre toute la journée

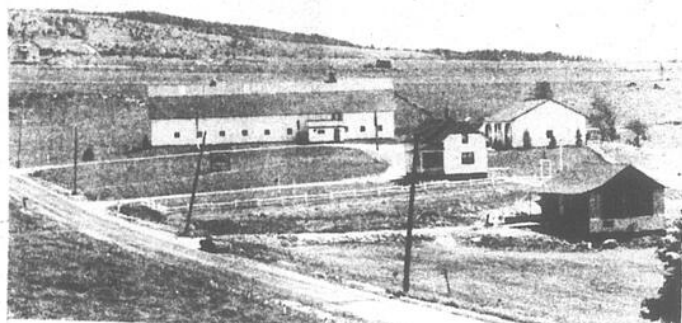
SAMEDI LE 4 AOÛT

10h00 Journée des enfants à la Foire
14h00: Spectacle sur échasses avec "Les Fantaisies de la Grandeur"
15h30: Parade des Champions et des clubs de jeunes éleveurs
18h30: Souper et activités spéciales pour les maires et les conseillers
20h00: Tire de chevaux (3200 lb et moins)
Orchestre toute la soirée

DIMANCHE LE 5 AOÛT

9h00: "Light horse show"
11h00: Concours d'attelage de chevaux
12h00 Spectacle de marionnettes
à 14h00: géantes - Troupe La Savate
14h00: Parade des animaux et des machineries agricoles
15h30: Attelage spécial
16h30: Spectacle sur échasses avec "Les Fantaisies de la Grandeur"
19h30: Tire de chevaux "toute catégorie".

Journée agricole



VISITE de la FERME de l'ANNÉE 1983

chez **ROBERT ROY**
de ST-SÉBASTIEN
le 5 AOÛT 1984

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

EN AVANT-MIDI:

10h00: Présentation de la ferme
10h30: Visite des champs
11h30: Messe
12h00: Dîner pique-nique. Cantine sur les lieux

EN APRÈS-MIDI:

13h00: Histoire de la ferme
13h30: Concour expertise d'animaux (450,00\$ en prix)
14h30: Concours conduite de tracteurs (450,00\$ en prix)
15h30: Concours de sciote et "godendard"
Concours clouage de clous
16h30: Remise de trophées aux gagnants

N.B.: Beau temps, mauvais temps, la journée agricole aura lieu

Pour informations: 548-5114 ou 652-2367 prés.

INVITATION À TOUS

UNE ACTIVITÉ DE:

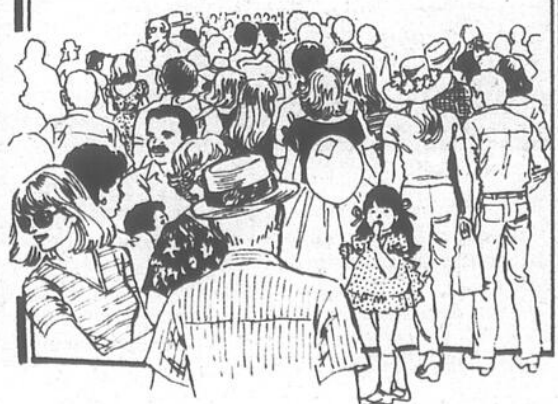
LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE FRONTENAC

FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER

IL FAUT S'AIDER

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Société Canadienne du Cancer



"ENCORE PLUS EN 84"

6^e EXPOSITION AGRICOLE

de COMTÉ

à ST-SÉBASTIEN

du 8 au 12 AOÛT

"VENEZ PARMIS NOUS VOUS AMUSER"
 Une invitation de Fernand Proteau, président et de toute son équipe



SPECTACLES VEDETTES



**LA FAMILLE KING
VENDREDI, 10 AOÛT**



**ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON
DIMANCHE, 12 AOÛT**



**LES AS DU DIXILAND
SAMEDI, 11 AOÛT**

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Mardi 7 août 1984

Entrée des exhibits d'artisanats, d'art culinaire, horticulture, acériculture et apiculture de 9h00 à 12h00
 12h30 - Jugement des exhibits (fermé au public)

Mercredi 8 août 1984

9h00 à 16h00 - Entrée des animaux — Entrée du Club des petits animaux de la Beauce
 18h00 - Réception civique
 20h00 - Parade du Corps de Tambours et Clairons de l'Académie Musicale des Cantons de l'Est
 21h00 - Ouverture officielle des kiosques intérieurs et extérieurs et ceux de l'artisanat — Invités spéciaux — Kiosques amusements — Bâtisse des animaux
 21h30 - Premier spectacle de Patrick Normand
 22h30 - Tirage de 2 prix de \$500.00 provenant de la vente des billets
 Deuxième partie du spectacle de Patrick Normand

Jeudi 9 août 1984

9h00 - Entrée des jeunes ruraux
 11h00 - Jugement des porcs — Ouverture des kiosques et boutiques d'artisanat
 11h30 - Dîner des jeunes ruraux sous la tente
 12h00 - Dîner sous la tente
 13h00 - Jugement de jeunes ruraux
 16h30 - Mot de la fin par le coordonateur régional du Ministère de l'Agriculture
 17h00 - Souper sous la tente — Visite des kiosques
 20h00 - Concours de "Lipsing"
 21h30 - Ochestre rétro "BRYLCREAM"
 22h15 - Mike Wilson imitateur de Michael Jackson
 22h30 - Tirage de 2 prix de \$500.00 provenant de la vente des billets — Orchestre "BRYLCREAM"
 23h30 - Deuxième spectacle de Mike Wilson
 00h00 - Orchestre "BRYLCREAM"

Vendredi 10 août 1984

JOURNEE DE L'AGE D'OR à prix réduit
 10h30 - Jugement Ayrshire
 11h00 - Ouverture des kiosques et boutiques d'artisanat
 12h00 - Dîner sous la tente
 15h00 - Jugement des animaux de boucherie
 18h00 - Souper sous la tente
 20h00 - Concours de "Lipsing"
 21h30 - Soirée Western mettant en vedette Marcel Martel et la Famille King
 23h00 - Tirage de 2 prix de \$500.00 provenant de la vente des billets — Fin de la soirée Western

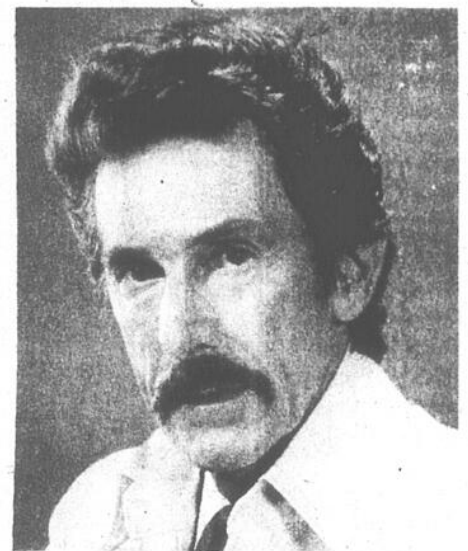
Samedi 11 août 1984

10h30 - Jugement des moutons
 11h00 - Ouverture des kiosques et boutiques d'artisanat
 11h15 - Jugement Holstein
 DÎNER
 18h00 - Souper sous la tente
 20h00 - Concours de "Lipsing"
 21h30 - Soirée dansante animée par les As du Dixiland
 23h00 - Tirage de 2 prix de \$500.00 provenant de la vente des billets suivi de la soirée de danse

Dimanche 12 août 1984

10h00 - Messe dans l'arène
 11h00 - Ouverture des kiosques et boutiques d'artisanat — Jugement des chevaux
 12h00 - Dîner sous la tente
 14h30 - Spectacle dans l'arène d'imitation et de fantaisie par André Philippe Gagnon
 15h00 - Spectacle de tire de Super Tracteur modifié
 17h00 - Concours des chevaux attelés
 18h00 - Attraction spéciale: Vente à l'enchère des petits porcelets
 19h30 - Finale du concours de "Lipsing"
 21h00 - Spectacle d'imitation et de fantaisie par André Philippe Gagnon
 21h45 - Orchestre Tradition
 22h30 - Tirage de 2 prix de \$500.00 provenant de la vente des billets — Fermeture de l'exposition
 Suite de l'orchestre Tradition jusqu'à minuit

DES ARTISTES DIFFÉRENTS TOUS LES SOIRS



**MARCEL MARTEL
VENDREDI, 10 AOÛT**



**PATRICK NORMAN
MERCREDI, 8 AOÛT**

Nombreux concours d'éleveurs

Attraction spéciale:

Vente à l'enchère
des petits porcelets
DIMANCHE, 12 AOÛT - 18h00

Consultez le journal
pour d'autres vedettes annoncées

Informations: (819) 652-2737 ou 652-2258

Marché ARGUIN

4881 LAVAL
LAC MEGANTIC

Livraison à domicile

Inc.

583-0244

BIERE CIDRE et VIN

Toujours là,
pour mieux
vous servir!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 30 JUILLET AU 4 AOÛT 1984



Ketchup "Heinz"

1 litre

1.99



SUCRE blanc

sac de
4 kilos

1.98



Café à bouillir
CHASE & SANBORN

sac de
369 gr.

2.69

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

viandes



CUISSES de POULET
frais "SANS DOS"

lb 1.28

kg 2.82

BEURRE
SALÉ
"LACTANTIA"

1 lb

2.29

Margarine
molle - MONARCH

1 lb



.95

Tomates

en conserve
AYLMER



28 on.

.89

POITRINES de POULET

frais

lb 1.88

kg 4.14

AILES de POULETS

frais

lb .49

kg 1.08

COEURS, FOIES, GÉSIEURS
de poulets frais

lb .49

kg 1.08

CRETONS frais "ROY"

en vrac

lb 2.09

kg 4.61

BACON MAPLE LEAF

pqt 500 gr.

ch. 2.69

BOUDIN frais "ROY"

lb 1.39

kg 3.06

STEAK de BOEUF

dans le SURLONGE

A 1-2 lb 3.58

kg 7.89

LIQUEURS FANTA

orange, crème Soda, fraises

grosse bout. de 1 litre 4/2.29

SAUCE aux TOMATES
HUNTS

14 on.

.65

SAUCE à SALADE

KRAFT - MIRACLE WHIP

500 gr.

1.39

BOISSONS SPRINT

orange, raisins, pommes, 5 fruits

48 on.

.98

FROMAGE en TRANCHES

KRAFT - individuel 16 tr.

500 gr.

2.89

BISCUITS au GRUAU

GRAND-MÈRE "VIAU"

bte 700 gr.

2.29

ASSOUPLISSANT LIQUIDE

DOWNY

2 litres

2.98

NETTOYEUR à LINGE

WISK - liquide

1 litre

2.29

ESSUIE-TOUT

VIVA - blanc

pqt de 2 roul.

.98

HARICOTS jaunes ou verts

assaisonnés - DEL MONTÉ

14 on.

.69

SAUCE-ATOUT LIPTON

AIGRE DOUCE

400 ml

1.49

CHOCOLAT INST. EN POUDRE -

HERSHEY'S

750 gr.

2.29

GRAISSE DOMESTIC

1 lb

.99

BEURRE de CAMEL

GRENACHE

400 gr.

.99

SIROP de MAIS

CROWN BRAND

1 lb

2.19

SAVON de TOILETTE

IVORY

pqt de 3 barres

1.19

SERVIETTES FÉMININES

STAYFREE

Mini - bte de 30

3.29

PAPIER D'ALUMINIUM

ALCAN

18 pces x 25 pi.

2.09

JUS D'ORANGE

KENT
12 1/2 on.

ch. .95

SURGELÉS

FLÔTES ou

FRITURE d'AIGLEFIN -
BLUE WATER
227 gr.

1.79

fruits et légumes

PATATES NOUVELLES

du QUÉBEC



sac de 10 lb

ch. 2.25

PRUNES ROUGES

CARDINAL

lb .65

kg 1.43

RAISINS ROUGES

CARDINAL

lb 1.08

kg 2.38

POIRES BARTLETTS

U.S.A.

lb .58

kg 1.28

CHOUX

du QUÉBEC

ch. .29



BROCOLI

du QUÉBEC -

gr. 14

ch. 1.08

Salaison Idéale

Le contrat de vente est enfin finalisé!

(Lac-Mégantic) - Le bâtiment industriel de Salaison Idéale sur Laval Nord, que la ville de Lac-Mégantic avait légalement acquis le 16 mars 1983 par vente en justice, vient d'être vendu à la compagnie 123791 Canada Inc. pour la somme de 65,000\$ comptant. - Création d'au moins 20 emplois.

par Rémi Tremblay

L'acte de vente a cependant bien failli être renversé par une décision du service juridique du Ministère des Affaires Municipales qui refusait de reconnaître, récemment, la validité de la transac-

tion passée en 1983, lorsque la ville, pour récupérer un montant prêté à Salaison Idéale à même ses fonds industriels municipaux, s'était porté acquéreur de la bâtisse.

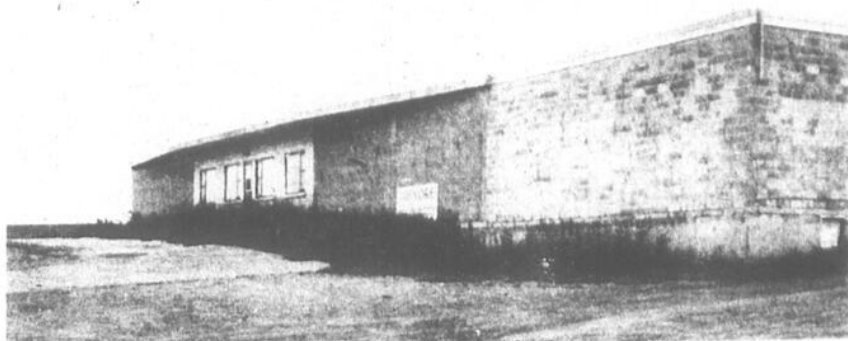
De laborieuses recherches menées promptement par le notaire Jean-Paul

Normand et l'avocat Claude Paradis sur l'interprétation de l'ancienne loi sur les fonds industriels et la nouvelle loi des immeubles industriels municipaux ont permis de reconnaître, dans l'ombre d'un doute, que la ville était également propriétaire du

local.

Le nouvel acquéreur de la bâtisse industrielle, une firme spécialisée dans l'abattage, la préparation et l'emballage de poulets pour fins de consommation, espérait que le dossier soit mené rondement pour permettre certains réaménagements intérieurs dans les plus brefs délais.

L'usine, qui devrait embaucher une vingtaine



Le dossier de Salaison Idéale est enfin finalisé. Une nouvelle usine débutera ses opérations le 15 septembre, amenant la création d'une vingtaine d'emplois.

de personnes au moins, débutera vraisemblablement ses opérations vers le 15 septembre, selon le maire Jean Lessard.

Ce dernier a indiqué que la municipalité fournirait les services d'aqueduc et d'égoût jusqu'au site de l'usine grâce à une partici-

pation financière du gouvernement du Québec pour cinquante pour cent du coût des infrastructures.

Parc industriel: un nouveau venu?

(Lac-Mégantic) - L'entrepreneur Lafontaine et Fils Inc. du quartier Laval-Nord à Nantes se montre intéressé par l'achat d'un terrain pour relocaliser sa machinerie lourde dans le parc industriel de la rue Villeneuve.

En réunion spéciale, jeudi, les membres du conseil se sont entendus pour offrir une superficie d'environ 90,000 pieds

carrés à l'extrémité du parc, entre le bâtiment d'Hydro-Québec et le terrain de l'aéroport municipal. La valeur des terrains dans ce secteur de la ville s'établit à 0,07c du pied carré.

Afin de pouvoir répondre à d'autres demandes, la ville a cru sage de se réserver un terrain d'environ 200 pieds de façade, voisin d'Hydro-Québec, capable d'accueillir une petite industrie.

LA **SUPER VENTE** SE CONTINUE JUSQU'AU 4 AOÛT



SEMI-ANNUELLE

RABAIS jusqu'à 50% d'escompte

PIEZO
CARTOUCHE
50%



15%  **HITACHI**
Magnétoscope VT-33



RADIO D'AUTO **ALPINE**
20%



25% **ALPINE**
AL35



Voici quelques exemples des **SUPER SPECIAUX**
Tout est réduit!



LAC MÉGANTIC
(819) 583-5244
Carrefour Mégantic

SHERBROOKE (819) 565-1114
2234 King Ouest
Face au Centre d'achat

ST GEORGES 227-1162
Carrefour St Georges

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES • FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

FERMIERES DE ST-LUDGER

Le cercle des Fermières de St-Ludger accueille de nouveaux visages au sein de son exécutif pour l'année 1984-85. Mme Jeanne Lapierre devient conseillère en remplacement de Mme Aline Vallée. Mme Françoise Nadeau a été élue à la vice-présidence.

Quant à Mme Lucille Faucher, elle a été réélue conseillère et Mme Isabelle Carrier réélue secrétaire.

Avant d'interrompre leurs activités pour la période des vacances, les Fermières de St-Ludger ont passé la journée du 28 juin en Haute-Beauce, au Musée de St-Évariste et au Parc des Cervidés, pour finir leur voyage au Musée Marius Barbeau de St-Joseph et au théâtre d'été.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Coif/ Homme

SALON de COIFFURE

POUR HOMMES

Coupes Modes - Permanentes, etc.

5057 FRONTENAC
(Édifice Bijouterie Bernard Boulet)

583-5313 Lac-Mégantic



MANON ROY
Coiffeuse

SERVICES ÉLECTRIQUES

Nouveau - Nouveau

GABY BAILLARGEON
entrepreneur électricien
devenu

"Baillargeon Électrique"

RENALD LACROIX, président

SPÉCIALITÉ: Chauffage électrique, résidentiel, commercial, industriel

Tél.: 819-548-5375
Baillargeon Électrique - St-Ludger

CONSTRUCTION CARIC ENR.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION - RÉNOVATION

BÂTISSONS DES MAISONS À 26,000\$
GARANTIE 5 ANS

CAROL LESSARD, prop.

St-Ludger, Beauce Sud, GOM 1W0
Tél. (819) 548-5174 ou Ascot Corner 565-9236

ROY AUTO LAC-DROLET

PIECES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

MOTEURS TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS	ALTERNATEURS DEMARREURS RADIATEURS	BATTERIES ROUES - PNEUS PARE-BRISE
---	--	--

1-819-549-2996

G. ROY, propriétaire

Livraison gratuite

Histoire de St-Hubert de Audet

par: GASTON GRENIER

(suite)



Très ancienne résidence construite au village de Audet, par M. Thomas Grondin, un des fondateurs de Audet, peu après son arrivée à St-Hubert. Si cette maison n'est pas centenaire, elle le sera bientôt. Elle est sûrement la plus ancienne construction du village et peut-être de toute la municipalité de Audet. Après y avoir demeuré avec sa famille, M. Thomas Grondin, a vendu sa propriété et toute la ferme en 1903 ou 1904, à M. Ludger Boucher, pour construire ensuite une autre demeure à côté de celle-ci. La deuxième maison du patriarche Thomas Grondin, existe encore et elle est bien conservée.

Après M. Thomas Grondin et M. Ludger Boucher, M. Athanase Grondin (neveu de Thomas) et maire de Audet à deux reprises, a été propriétaire de cette ferme, "soit le lot 17, du rang 3, canton de Spalding", quelques années, sans y avoir résidé. Ensuite, M. Archéas Gagnon, s'est porté acquéreur de cette ferme, sise au centre du village, après son mariage, pour habiter cette antique résidence pendant toute sa vie active. Tous les enfants de M. et Mme Gagnon, sont nés, dans cette maison ancestrale chargée de souvenirs et de confidences, tout en étant inconsciente de son cachet et de ses titres de noblesse.

J'ai la ferme impression que J. Jean-Paul Béliveau, a aussi résidé à cet endroit, après son mariage. Le propriétaire actuel est M. Henri-Paul Langlois, ce dernier est conscient sans aucun doute, de la valeur sentimentale de cette maison historique et centenaire.

Donc le vendeur attiré décide de retourner là où se trouve le bois de chauffage, en attendant le promoteur, il fait du nettoyage. Mais lorsque, M. Chouinard, est rendu près de lui, après les salutations d'usage, le jeune François Grenier, s'informe de sa santé et de banalités diverses, en

parlant, l'acheteur éventuel s'approche toujours du bois. A un moment donné, M. Chouinard dit: "Mais tu as fait du beau bois, François, il y en a beaucoup, ce bois c'est pour Jos., je suppose". - "Non," répond le jeune François, "nous n'avons pas besoin de ce bois, nous avons une bonne réserve, celui-ci, c'est pour vendre". - "Donc il n'est pas vendu encore semble-t-il?" observe M. Chouinard. - "Non pas encore, mais cela ne devrait pas tarder, car mes vacances sont très avancées", lui répond le joyeux vendeur.

M. Dominique Chouinard, regarde ce bois, c'est de l'érable, du merisier et un peu de hêtre, donc il est de bonne qualité. Il est bien fendu, bien cordé, de bonne longueur, enfin le tout est de belle apparence, de plus, il semble y avoir au moins quarante cordes de ce bon bois, il est facile à charroyer et tout près de chez lui, il est évident que l'acheteur idéal est intéressé. Donc, après avoir regardé longuement et fait le tour des rangées de bois plusieurs fois, M. Chouinard, dit: "Combien demandes-tu pour ce lot de bois François?" Ce dernier lui répond: "Pour le prix cela viendra en dernier lieu, une chose à la fois suffit, d'abord il me faudrait savoir si ce bois de chauffage t'intéresse, si oui, il faut savoir combien il y a de cordes en tout, à moins qu'il y ait plus de bois que tu désires en acheter, Dominique". Celui-ci dit, "Pour la quantité pas de problème, si le prix me convient j'achèterai le tout".

Donc, M. Chouinard, visiblement d'accord demande ensuite: "Combien as-tu de cordes de bois en tout François", ce dernier donne la mesure à l'acheteur et il dit: "mesure ce tas de bois toi-même, il est évident que j'ai une bonne idée sur la quantité, car c'est moi qui l'ai fait, mais de toute façon tu vas aimer constater toi-même et c'est normal, alors vas-y, Dominique". Ce dernier s'exécute sans se faire prier, il vérifie la longueur du bois lui-même, la longueur des rangées et enfin la hauteur qui est très bonne, car il y a quelques pouces de plus, cela enchante M. Chouinard, qui dit: "tu n'es pas mesquin François, la quantité est là, pas d'erreur possible". Après avoir fait ce travail sur un côté, il va à l'arrière et il vérifie encore, c'est bien la même chose, donc, M. Chouinard compte les rangées qui sont identiques, après un petit calcul très facile cela donne la quantité, très vite les deux intéressés sont d'accord sur le nombre de cordes de bois. M. Chouinard, n'a pas encore pensé à la grosse roche, si oui, ses calculs ne seraient pas les mêmes manifestement.

Il reste donc à fixer le prix de la corde, ce sera le point le plus délicat même si, M. Chouinard est prospère, il n'aime pas tellement payer plus que la valeur réelle, il apprécie encore mieux une aubaine. Par contre, même si d'habitude c'est assez ardu de s'entendre sur le prix à payer, aussitôt celui-ci établi, M. Dominique Chouinard, sort son argent et il paie comptant, M. François Grenier, sait tout cela très bien. Ce dernier, donne enfin une réponse à l'acheteur, le prix proposé est à peu près le prix courant, peut-être un peu plus, M. Grenier, sait fort bien qu'il lui faudra baisser le prix initial, sinon comme les autres, il ne vendra pas ce bois à M. Chouinard. En effet ce dernier n'est pas d'accord, il trouve ce prix excessif et la ronde des négociations commence, c'est assez dur et très long, mais on finit par s'entendre, cependant, les deux intéressés ayant fait des concessions. Les deux hommes sont toujours de belle humeur, l'accord étant enfin total. Il s'agit maintenant de payer, M. Chouinard s'exécute sans se faire prier, ce petit montant n'épuise pas sa réserve d'ailleurs.

M. François Grenier, dit ensuite: "es-tu toujours heureux d'avoir acheté ce bois à ce prix?" - "Oui," dit M. Chouinard, "il est de bonne qualité et j'en ai besoin, de plus je ne l'ai pas payé trop cher, je pense toujours d'avoir fait un bon marché, François". Celui-ci dit enfin, "tant mieux et j'en suis heureux, en autant que tu sois fier de ton achat Dominique, c'est cela que je désire, mais il est encore temps de revenir sur ta décision, si tu n'es pas sûr de ton affaire. M. Chouinard, refuse car dit-il, je suis satisfait, je ne trouverai pas mieux, ni à meilleur compte ailleurs, mon marché est bon, pas d'erreur possible". Donc ces deux hommes sont heureux. Le même soir, comme la nouvelle saison forestière pointe à l'horizon, M. François Grenier, quitte la paroisse de Audet. Il a liquidé ses affaires, avant de partir encore cette fois pour les États-Unis. Il a été payé pour son bois pas d'inquiétude de ce côté.

(à suivre)

Gailuron: fauteurs de trouble appréhendés à Saint-Côme

Un groupe d'une trentaine de grévistes de la Boulangerie Gailuron à Sherbrooke a effectué des razzias à Lac-Mégantic et en Beauce, mercredi dernier, dans l'espoir d'exercer une pression sur les distributeurs locaux qui s'approvisionnent, depuis le début de la grève, à

d'autres boulangeries de groupe Gailluron en Beauce.

A Lac-Mégantic, les individus se sont amenés dans plusieurs automobiles vers 18h00, et ont viré l'entrepôt local sans dessus-dessous, renversant les étagères vides.

Des voisins ont aussitôt alerté la Sûreté Muni-

cipale, mais à l'arrivée des constables les fauteurs de troubles s'étaient déjà éclipsés.

La Sûreté du Québec a été avisée de l'accident et c'est à St-Côme de Beauce que le groupe a été appréhendé après avoir fait sentir sa présence de la même façon chez un distributeur local.

Comment faire le compost

RÉCUPÉRATION LAC-MÉGANTIC



Bonjour, nous vous présentons cette semaine quelques modèles de contenants, à partir desquels vous pourrez mieux vous inspirer. Avec divers matériaux et un peu d'ingéniosité, vous pourrez sans doute concevoir un composteur

qui répondra à vos besoins. Il est à noter qu'un contenant d'une capacité d'environ 1 mètre cube suffit pour traiter les déchets à composter d'une famille urbaine de taille moyenne.

Voyons maintenant un

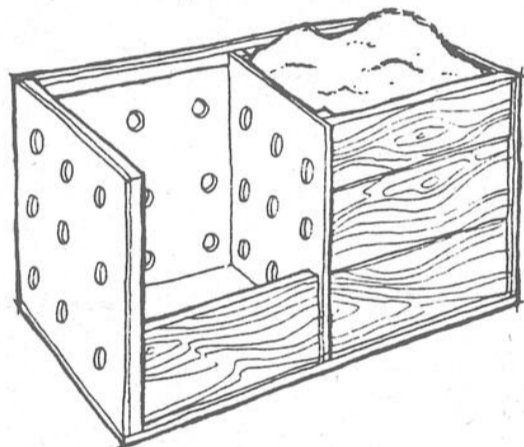
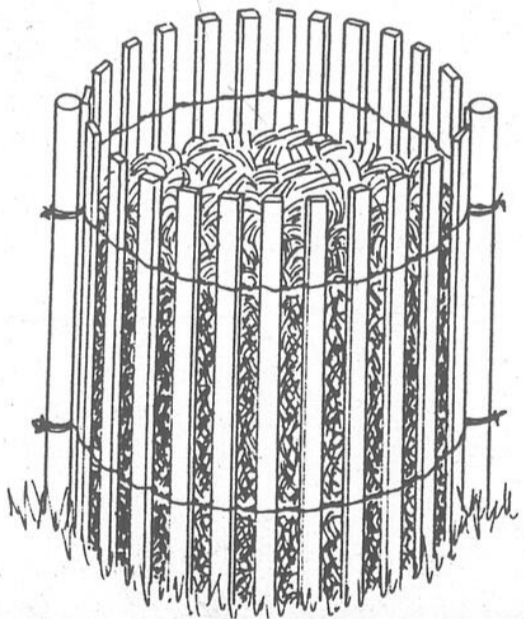


Figure 6 - Contenant à double compartiment dont l'un est déjà plein



peu que c'est de retourner un tas de compost. Il s'agit de défaire complètement le tas et de la faire de la même manière que le premier en prenant soin toutefois de voir à ce que les matériaux qui étaient à l'intérieur de premier soit maintenant à l'extérieur et que ceux qui étaient à l'extérieur soient maintenant à l'intérieur. Cela permet à tous les éléments de se retrouver au centre du tas, là où la vie et la chaleur sont plus intenses.

Les retournements accélèrent le processus de compostage et jusqu'à un certain point, plus ils sont fréquents, plus le compostage se fait rapidement. Cependant ces retournements causent une perte d'azote, ce qui implique qu'il faut maintenir un rapport C-N assez bas dans les tas que l'on prévoit retourner fréquemment.

A la semaine prochaine!

-Voici la référence de la semaine:

-Rusch, H.P. La fécondité du sol, Paris, Le courrier du livre, 1972, 320 pages.

FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER

IL FAUT S'AIDER

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Société Canadienne du Cancer

VENTE PAR ENCAN

samedi, 4 août à 12 heures 30

pour la succession de

MME JEANNE ROBERT

25 Paradis, chemin de Robertsonville à 300 pieds du motel B.B.RO

SERA VENDU: Tout le ménage au complet, tous ces articles sont très propres, beaucoup de ménage de 3 générations. Seront vendus: 2 mobiliers de chambre donc un très

tions. Seront vendus: 2 mobiliers de chambre dont un très vieux; 1 laveuse sècheuse; 1 réfrigérateur, 1 lave-vaisselle; 1 poêle, 1 gramophone à pattes de liou, avec 10 albums de disques en bon état; 1 mobilier de salle à dîner style Victorien à 5 chaises, vaissellier et magnifique bahut; 1 mobilier de salon beige, 1 TV portative, 1 mobilier de cuisine 4 chaises, chaises bercantes antiques; tous les appareils électriques, quantité de couvertures de toutes sortes, 1 coffre en cèdre, 2 coutelleries en argent massif 8 couverts; machine à coudre avec banc, 1 tricoteuse, 3 grosses valises, table en coin et demi-lune, peinture murale, 2 radios antiques, 2 sets de pots à l'eau fleuris, soupières, quantité de tapis, carosse antique, grande quantité de livres antiques et modernes, vaisselles, verrerie en cristal et 1 ensemble de coupes en verre de cristal, rideaux plein jour, draperies, lingerie au complet. Quantité de bons outils comme 1 "boffeur" à 2 meules, grosses varlopes, 1 banc de scie de compagnie, pousieurs ensembles de clés. Une foule d'autres articles non énumérées.

S.V.P. Soyez à l'heure.

CONDITION: COMPTANT

Bienvenue à tous. CANTINE sur les LIEUX

Pour informations:

JULES GRIMARD
encanteur licencié

Ham-Nord, tél. 1-819-344-2227 ou 1-418-449-3592

Vous songez faire encan?... Retenez nos services, nous déterminerons la date. Merci.

VENTE PAR ENCAN

mercredi, 1er août

à 1 heure de l'après-midi

sur la ferme de

M. ROSARIO BEAULIEU

à St-Honoré de Shenley, Beauce

SERONT VENDUES: 16 animaux dont 12 vaches à lait Holstein; 2 taures d'un an, 2 taureaux d'un an, tous les animaux ont subi le test fédéral, 1 refroidisseur à lait, 1 trayeuse Universelle, 3 chaudières, 1 réservoir à eau chaude Cascade 40 gallons, 1 évier à 2 cuves.

LA MACHINERIE COMPREND: 1 faucheuse Massey Ferguson, 1 charrue versoir, 1 épandeur d'engrais International; 1 presse à foin Massey Ferguson no 12; 1 monte-balles 27 pieds, 1 rateau de côté chapeau de paille; 2 wagons sur pneus avec plate-forme; 2000 balles de foin pressés.

CONDITIONS: COMPTANT

LIONEL VEILLEUX

commerçant
LA GUADELOUPE - 1-418-459-3343

CLERMONT VEILLEUX

LA GUADELOUPE - 1-418-459-3332

BOUTIQUE

Emmanuelle

La mode... pour vous

CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC

583-0606

DÉCES

M. Albert Mercier



Le 19 juillet 1984 décédait à sa résidence de Nantes, M. Albert Mercier, à l'âge de 55 ans. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse dame Yolande Duval, ses enfants, Johanne, Josée et Normand, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Fernand Mercier (Gisèle), M. et Mme Philippe Roy (Jeannette), M. et Mme Adrien Valerin (Eva), M. Jean-Guy Duval, Mme Ginnette Labrie Duval, M. et Mme Bertrand Duval, M. et Mme Gilles

Duval, M. et Mme Camille Bergeron (Murielle), M. et Mme André Bolduc (Denise) M. et Mme Daniel Gagné (Suzanne) M. et Mme Purry Pigator (Lizette), ses parents et ses beaux-parents M. et Mme Jean Roy ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-René Goupli de Marsboro le 21 juillet 1984. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Claude Roy.

Le cercueil était porté par M. Clément Paré, Claude Roy, Maurice Fortier, Gérard Roy, Clément Guillet et Roland Fortier.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Mlle Alice Dion



Le 8 juillet 1984 décédait à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic Mlle Alice Dion domiciliée à Stornoway; elle était âgée de 88 ans. Elle laisse dans le deuil sa sœur Mme Rose Lapierre de Stornoway; ses neveux

et nièces, Alberte Aubé de Sherbrooke, M. Gérard Lapierre de Lac-Mégantic, Louis et Colette Lapierre de Stornoway, ses arrière-neveux Daniel Lapierre, André et Céline Lapierre, Réjean Lapierre, (Fils de Louis Lapierre) de Stonoway, sa belle-sœur d'Edmonton ainsi que plusieurs neveux et nièces de l'Alberta et de la Colombie Britannique, ses nièces Maria Labrecque de Montréal et Marie-Ange Desjardins d'Ottawa ainsi que plusieurs amis.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Mme Dominique Pomerleau



breux autres parents et amis.

Le service, funèbre en lieu en la chapelle Evangélique de l'endroit, par le Pasteur M. Rémi Gagnon; où étaient présent de nombreux parents et amis de la région, entres autres, Mme Joseph Gagné de St-Ludger, amie d'enfance de la défunte.

La dépouille mortelle était portée par Messieurs: Wallace Spinks,

Au centre hospitalier St-Joseph de Lac-Mégantic, le 11 juin dernier, est décédée après une brève maladie à l'âge de 78 ans et 11 mois Madame DOMINIQUE POMERLEAU de Frontenac.

La défunte laisse dans le deuil sept enfants: Léandre, Mme Alcide Beauvais (Colombe) M. et Mme Fernand Poulin (Monique), Jean-Luc, (Isabelle Trépanier) tous de Granby Léonce et Clément, de St-Jean Vianney; M. et Mme Jean-Paul Giroux (Hernance) de Lac-Mégantic.

Pleurent également sa perte, sa sœur, Mme Georgianna Côté de Magog, une sœur adoptive Mme Bécigneul (Antoinette), ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Eugène Pomerleau, Dame Rouville M. Aimé Morin, tous de Sherbrooke, ses petits-enfants Jacquelin Côté, Dussault (Marie-Anne), Mlle Antoinette Pomerleau, tous de Thefford Mines, Dame Noël Breux (Alice) de Timmens Ontario, Mme Marie-Louise Bilodeau de Sunrise Flo. Mme Charles Aimé Pomerleau, Mme Léon Pomerleau, de Thefford Mines, M. Rosario Pomerleau de Ste-Ann de Beaupré, M. Mme Robert Pomerleau Châteauneuf de Montréal; ses neveux et nièces M. et Mme Zoel Rioux, M. Mme Lucien Pomerleau, un cousin, M. Aimé Morin, TOUS DE Sherbrooke, ses petits-enfants jacquelin Côté, M. et Mme Paul Robert (Lise Côté), Diane Côté, M. et MME Wallace Spinks (Fernande Poulin), M. Mme Yvan Gendron (Solange Poulin), M. Mme Daniel Poulin (Lynda), Gérard Poulin, M. et Mme Jean-Claude Giroux (Solange Lachance), M. et Mme Renaud Giroux (Diane Morin), M. et Mme Pierre Dumas (Denise Giroux) Daniel, Edith, René Giroux, Donald, Lyne Pomerleau et 11 arrière petits-enfants dans l'assistance on remarquait également M. et Mme Germain Pomerleau, M. et Mme Rosaire Pomerleau de St-Sylvere de Nicolet, M. et Mme Roger Pomerleau de Montréal, et de nom-

LAC-MÉGANTIC

Mme Yvette Rouillard-Roy



Le 22 juillet 1984 décédait à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic à l'âge de 54 ans, Mme Yvette Rouillard-Roy, domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Gilles Roy, ses enfants, gendres et belles-filles, M. Yvan Roy de Montréal, M. Mme André Roy (Claudette) d'Ayers Cliff, M. et Mme Jean Roy (Linda) de Lac-Mégantic, M. Mme André Roy (Hélène) de Notre-Dame des Bois, M. Mme Robert Dumont (Lise) de Woburn, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Rose-Alma

Paul Robert, Jean-Claude et Renaud Giroux, Daniel et Gérald Poulin, petits-fils de la défunte.

Reconnaissons que la regretté disparue avait à son crédit neuf années d'enseignements ici dans la région. Sous la direction de "la maison Jacques et Frères" elle fut conduite à son dernier Repos dans le lot de la famille (Dominique Pomerleau) au cimetière de la paroisse de St-Ludger où elle vit le jour.

A la famille éplorée par cette prompt disparition, nous offrons nos sincères condoléances.

Ferland de Laval des Rapides, M. Mme Gérard Brulotte (Rose-Ange) de Windsor-Lock, M. Mme Gérard Rouillard (Rita) de Montréal, Mme Denise Rouillard de Montréal, M. Mme Gérard Sévigny (Réjeanne) de Nantes, M. Mme Réjean Rouillard (Gisèle) de Sherbrooke, M. Mme Gilles Rouillard (Irène) de Montréal, M. Mme Darcy Plamondon (Thérèse) de Sherbrooke, M. Mme Roland Bégin (Irène) de Chicophie, Mass., M. et Mme Réal Roy de Sherbrooke, M. Mme Roger Roy de Sherbrooke, M. Mme Dollard Roy de Sherbrooke, M. Mme Alfred Roy de Valleyfield, Mlle Simone Roy de Sherbrooke, M. Mme Gérard Roy de Sherbrooke, M. Mme Gérard Gagnon (Monique) de Sherbrooke, Mlle Françoise Roy de Sherbrooke; sa mère Mme Marie-Ange Nadeau-Rouillard, sa belle-mère, Mme Léa Bossé-Roy; ses oncles et ses tantes, Mme Antoinette Bossé de Sherbrooke, M.

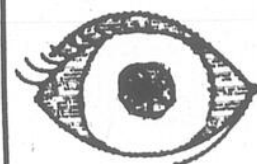
DÉCES

La direction et le personnel de l'Écho offrent leurs plus sincères condoléances aux personnes éprouvées par le deuil.

Dans l'ÉCHO, C'EST GRATUIT!

Nous publions gratuitement le rapport du décès et des funérailles accompagné d'une photographie; les seuls frais que nous exigeons sont pour la parution de remerciements qu'on peut facilement commander au bureau de l'ÉCHO.

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"



Témoin actif de sa région et agent de changement



Mme Raoul Vaillancourt (Blanche) des États-Unis Mlle Nicole Bossé de Sherbrooke, Mme Roméo Nadeau de Lac-Mégantic, ses petits-enfants Dany Roy, Michel Roy, Cathy Roy de Lac-Mégantic, Julie Roy d'Ayers-Cliff, Sabrina Roy de Notre-Dame des Bois, Ken Dumont de Woburn, ainsi que plusieurs autres parents, cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Ste-Agnès le 24 juillet 1984. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Germain Lavallée assisté de MM. les abbés Laurent Paré et Jean Cauchon.

Le cercueil était porté par MM. Donald Mason, Normand Roy, Robert Ferland, Jacques Plamondon, Luc Rouillard et Guy Roy.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

REMERCIEMENTS PRIÈRE AU ST-ESPRIT

ST ESPRIT. Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée. I.D.

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue P.G.

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue A.G.

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue M.E.D.

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue M.G.L.

REMERCIEMENTS PRIÈRE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT. Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée. D.P.

REMERCIEMENTS PRIÈRE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT. Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée. NT

REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue N.G.



Très sensibles à la chaleur de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de

MADemoiselle ALICE DION survenu le 8 juillet 1984

Sincères Remerciements

Sa sœur, Mme Rose Lapierre, ses neveux et nièces, Alberte Dubé de Sherbrooke, Gérard Lapierre de Lac-Mégantic, Louis et Colette Lapierre de Stornoway vous prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Granit canadien et importé
Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré



LES GRANITS APPALACHES inc.
(anc. Monuments Funéraires de St. Samuel enr.)
TEL.: ATELIER (819) 549-2002
JACQUES BEAUDOIN REPRESENTANT
Tél.: (819) 549-2081

Permis de vendeur no 105 127

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GRANIT ISABEL INC.
Fernand ISABELLE, président - tél. 583-2579

Granit canadien/importé
Monuments fabriqués et lettrés entièrement à l'atelier de Ste-Cécile.
Installation partout au Québec. Prix compétitifs.
Lettrage sur place au cimetière.



LÉANDRE BRETON, représentant
Permis no 100-951
583-2461

Les problèmes

■ Les coûts de construction deviennent prohibitifs

Dans tous les secteurs, les coûts de main-d'œuvre peuvent représenter jusqu'à 40 pour cent du coût de construction. Dans ce contexte, quand un salarié de la construction reçoit en moyenne 21,47 \$ l'heure, comparativement à 9,61 \$ en général dans la société, comment réaliser des projets d'envergure ou même construire sa propre maison? C'est trop cher! Les salaires ne respectent plus la capacité de payer des gens.

■ Les taux des salaires de la construction sont trop élevés

Les hausses successives des tarifs horaires de la construction ont créé une situation critique. Les salaires ont augmenté presque deux fois plus vite que les prix à la consommation. Les conséquences néfastes sont nombreuses: hausse des coûts, baisse d'activité de l'industrie, recrudescence du travail au noir, perte de "vrais" emplois.

■ L'industrie de la construction végète

Au Québec, les mises en chantier et les heures travaillées sont en baisse constante. De même, le nombre de salariés actifs diminue, il a accusé une baisse de 5 pour cent en 1983. Et la reprise économique, beaucoup trop fragile, ne peut rien contre cette situation. Seuls les projets subventionnés connaissent une certaine vigueur et soutiennent l'industrie.

■ Le travail au noir sévit

Les coûts élevés de main-d'œuvre et une réglementation trop rigide du placement ont provoqué une véritable épidémie de travail au noir. On estime que le marché noir représente annuellement entre 25 et 40 millions d'heures de travail. Ce marché noir prive le gouvernement, les syndicats et les employeurs d'importants revenus. De plus, les travailleurs au noir s'excluent des bénéfices d'avantages sociaux. Ils n'offrent aucune garantie de satisfaction aux consommateurs.

■ Les emplois sont fermés aux jeunes travailleurs de la construction

Les règlements de placement et les ratios compagnon-apprenti réussissent à écarter les jeunes travailleurs formés par les institutions d'enseignement. Ces règlements sont si rigides qu'ils bloquent l'accès à l'emploi alors que le vieillissement de la main-d'œuvre devient de plus en plus important.

■ L'intervention gouvernementale étouffe l'industrie

Exemple éloquent de l'effet nocif de l'intervention gouvernementale dans un champ privé, l'imposition de décrets dans l'industrie de la construction a contribué à envenimer la situation. Ce sont les décrets imposés qui ont consenti de généreuses augmentations de salaires. Ce sont les décrets imposés qui ont instauré les nombreux et trop rigides contrôles.

Les problèmes étant posés, cherchons maintenant la solution.

La solution

Il faut une nouvelle entente dans l'industrie de la construction

Que les intervenants revisent ensemble la législation et la réglementation pour conduire à une vraie négociation libre.

AEQ

L'Association
des entrepreneurs
en construction
du Québec

